



SpaniaPosten

EL PERIODICO NORUEGO DE LA COSTA BLANCA

No. 13-2013

22. juni 2013

Nyheter & reportasjer

www.spaniaposten.no

15.000 eks
Største norske på opplag,
lesere & distribusjon

GRATIS!



Leiebil
Fra 77€
pr uke i sommer
med IVA, fri km & forsikring!

Spania Guiden.no

INMO SOLER
www.inmosoler.com

WALY GUETHIAN
EIENDOMSMEGLER
620 127 796

AVDA. DE L'ALBIR 68
EDIF. ALPISOL, BAJO
03581 EL ALBIR - ALFAZ DEL PI
(ALICANTE)
TLF: 966 866 805
E-MAIL: info@inmosoler.com

SpaniaHome
.com

YOUR DREAM HOME IN SPAIN
**DIN NORSKE EIENDOMS-
MEGLER I ALBIR!**

Vi etterlyser eiendommer for salg/utleie

BO-REISE

Utleie- og byggeservice
• Maling / Muring • Elektrisk

C/Oscar Esplá, 5 • El Albir
Office: +34 96 686 81 60
www.norskboogreisesevice.com
www.spaniahome.com
info@spaniahome.com

Stolthetsparade på Solgården



Lørdag 15. juni ble Stolthetsparaden for første gang feiret på Solgården med over 200 deltakere. Samme dag som den

ble arrangert på Yongstorget i Oslo i regi av ULOBA, Norges Handikapforbund og Norsk forbund for utviklingshemmede.



St.Hans på spansk vis

Hoguera betyr enkelt og greit bål på spansk og i slutten av juni feires denne festen over hele Spania. Kjent over hele Spania er Hogueras i Alicante hvor dette er byens viktigste og største festival. Enorme figurer i tre og pappmasje pryder byens torg og gater og i Alicante's "Plaza de Toros" arrangeres det fortsatt tyrefekting i tilknytning til feiringen.

Ny reisebyråeier

I januar i år tok Fabian Westerhoff over som eier og driver av Scan Travel. Reisebyrået er velkjent for nordmenn og svenker. Scan Travel holder til i Supermercado Costablanca i Alfaz del Pi.



Restaurant Del's Artistes

Kokken, Roland Broggi - tidligere stjernekokk i restaurant "Du Midi" i Delémont, Sveits - forbereder alle måltider fra grunnen kun med de beste råvarer.

Plaza de la Iglesia 6 - Kirkeplassen i Altea
Åpent fra kl. 12.00 for lunch!
Tlf: 965 841 269

spanish DREAMS

Meglerhuset i Alfaz del Pi
Service Trygghet Erfaring

Vi gir oss ikke før vi finner ditt drømmehus!
www.spanishdreams.com

Calle Sant Juan
lokal 8 Alfaz del Pi (nær Centro de Salud) +34 966 814 520 +34 646 421 512

www.bifrostlaw.com

bifrost law
Advokater Abogados Solicitors
Norsk advokat

- Bifrost er et mindre norsk-spansk advokatfirma med flere års erfaring fra Spania.
- Kontorfellesskap med spansk regnskapsfirma Jordan Consulting.
- To fast ansatte, spanske advokater og tett samarbeid med seriøse spanske rådgivere for din trygghets skyld.

Kontakt norsk advokat Thomas Rønning.
Første telefon uforpliktende.

C./Gabriel Miró 6, Parque Alfaz II, 2. etasje, 03580 Alfaz del Pi
Tlf/Fax: +34 966 814 500/150 Mobil Rønning: +34 647 056 267

scanlaw
INGENIEROS ABOGADOS

Norsk advokat Erik C. Saunes
Adviser Ann Sofie Österberg de Serna

Fast eiendom: Kjøp/salg, utleie og bygging
Arv: Skifter og testamenter
Skatt og selvangivelse
Separasjon og skilsmisse

Telefon: +34 965 887 765 Mobil: +34 685 412 635 Fax: +34 965 889 909
E-post: info@scanlaw.no Web: www.scanlaw.no
Adresse: Calle Pau Casals 16, Albir.

- Din trygghet - vår æressak
- Vi tilbyr alle tjenester innen fast eiendom
- Etterlyser eiendommer for salg

RH REAL HOMES

Tlf: 966 181 319
Mail: info@realhomespain.com
www.realhomespain.com

MUNDOSPAS
SPAS SAUNAS PISCINAS
REPARASJON AV ALLE TYPER SPA



VÅRSALG GRATIS INSTALLASJON
FINESTRAT OVERFOR CC LA MARINA
AVENIDA EL PAIS VALENCIA 9
www.mundospas.com Tel 902445540

solident

- Tannlege & implantater
- Spanske priser Godkjent for refusjon i norge av HELFO
- Egen kundeparkering

Vi snakker norsk!

96 585 4463
Avenida Alfonso Puchades, 15
03500 Benidorm (Alicante)
vis-à-vis Clinica Benidorm

www.solident.es

SpaniaPosten

KONTAKT / CONTACTO

E-post: info@spaniaposten.no
 Web: www.spaniaposten.no
 Tlf: +34 966 882 561
 Fax: +34 865 677 888

REDAKSJONELLE HENVENDER

E-post: red@spaniaposten.no

RUBRIKKANONISER

E-post: rubrikk@spaniaposten.no

ANNONSEINFORMASJON / PUBLICIDAD

Tlf: 691 523 870
 E-post: salg@spaniaposten.no

ABONNEMENT

Kontakt oss på epost, telefon eller fax.

E-post: abb@spaniaposten.no

Pris for ett års abonnement:

Norge: 595 NOK for ett år

Spania: 69 € for ett år

Pris for halvt års abonnement:

Norge: 349 NOK for halvt år

Spania: 39 € for halvt år

POSTADRESSE / DIRECCION POSTAL

SPANIAPOSTEN
 Apartado de Correos 199
 03590 Altea (Alicante)

BEDRAGSADRESSE / OFICINA

Apert Man-Tor 09.00 - 17.00
 Calle Ruperto Chapi 12
 Edif. Aventino, Local 7
 ES-03581 Albur, Alfaz del Pi



Utgiver: Spaniaposten SL
 Redaktør: Jon Henriksen
 Opplag: 12.000-15.000 pr utgave
 Distribusjon: Costa Blanca + internett
 Deposito legal: A-155-2002
 Trykk: INDUGRAF OFFSET, S.A.

En amparo a la Ley 22/1987 de noviembre, de propiedad intelectual (BOE No. 275), queda prohibida la reproducción total o parcial de esta publicación sin autorización escrita del editor.

Spaniaposten er trykket på resirkulert papir.



Madrid

«Spania vil få økonomisk vekst fra første kvartal i 2014»

Bunnen er kanskje nådd for spansk økonomi. I følge økonomer, som det anerkjente nyhetsbyrået Bloomberg News, har snakket med, så er man rimelig sikre på at Spania er ute av resesjonen neste år. Fra første kvartal av i 2014 skal den spanske veksten komme og den skal fortsette videre gjennom året og videre i hele 2015.

JON HENRIKSEN
 JON@SPANIAPOSTEN.ES

Bloomberg News har spurt 32 økonomer om deres forventninger til spansk økonomi og landets utvikling. Majoriteten av de spurte mener altså at veksten vil komme fra første kvartal neste år. Det forventes en vekst i brutto nasjonalprodukt på 0,5 prosent i 2014, mens veksten i 2015 er estimert til 0,9 prosent.

BUDSJETTUNDERSKUDD

Den finanspolitiske konsolideringen vil altså tynge Spania mindre enn tidligere om disse anslagene slår til, men samtidig mener økonomene at budsjettunderskuddet fortsatt vil være nesten like stort som tidligere. Anslagene viser at budsjettunderskuddet i år blir på 6,5 prosent, mens det neste år blir på 5,6 prosent.

RENTA FALLER

Som tidligere omtalt i SpaniaPosten, så har EU-kommisjonen tillatt å utsette deadline for når Spanias statsfinanser skal gå i balanse til 2016. Utsettelsen er på to år fra den opprinnelige planen, mens statsminister Mariano Rajoy har uansett dårlig

tid.

Gledelig er at det at statsobligasjonene er stigende, for det betyr at renta faller. 10 årlig rente i Spania falt med fem basispunkter nylig. Det tyder på at investorene har vilje til å ta en noe større risiko enn tidligere.

41 MILLIONER

Det er også et positivt tegn at Spanias sentralbanksjef, Luis Maria Linde forrige uke uttalte, at spanske banker anta-

keligvis ikke trenger flere kapitalinnsprøytninger. Spania har fått tilgang på 100 millioner euro for å støtte bankene og så langt er 41 millioner benyttet, hvorav mesteparten har gått til Bankia. Nå ser det altså ut som om resten av pengene kan stå urørt.

KANSKJE IKKE MER STØTTE

-Alt tyder på at bankene ikke trenger mer støtte, men vi får vente til september før vi er helt

sikre, sier sentralbanksjef Linde. Den spanske kredittveksten er fortsatt meget svak, men det er naturlig etter fire år med resesjon i økonomien

-Det ville vært et mirakel om en slik svak økonomi skulle ha stor etterspørsel etter lån. Det handler ikke bare om bankenes kapitalmangel, men vel så mye om at ingen verken vil eller kan låne penger, understreker sentralbanksjef, Luis Maria Linde.



KANSKJE IKKE MER PENGER: Sentralbanksjef Luis Maria Linde håper og tror at spanske banker ikke trenger mer økonomisk støtte og økonomer mener at spansk økonomi vil få en liten vekst fra neste år av. Spansk økonomi kan ha nådd bunnen.

Nye Ford Focus sedan og stasjonsvogn. Vi har den i Alicante og Malaga.

€77

Fra pr uke i sommer med moms, fri km & forsikring!

Du blir ikke avkrevd noen kredittkortopplysninger når du reserverer gjennom oss! Enkelt og sikkert for deg!

Kundeservice på norsk!

E-Post: leiebil@spaniaguiden.no
 Tlf i Spania: 966 882 501
 Tlf i Norge: 210 50 888
 Telefonen er betjent hverdager 09.00-16.00

Marinaleda

Vil "gratis hjem" løse Spanias utkasterkrise?

I kjølvannet av Spanias økonomiske krise har hundretusener av boliger blitt overtatt av bankene. Mens en regional regjering overtar eiendommene fra bankene sanerer den lille byen Marinaleda i Andalucía innbyggernes boliglån, melder BBC News.

HEIDI ERIKSEN

HEIDI@SPANIAPOSTEN.ES

I den lille byen Marinaleda i Andalucía bygger beboerne nye hjem på gratis tomter. Byggematerialene murstein og mørtel er også en gave, fra den regionale regjeringen i Andalucía, samt byggeekspertise som igjen sysselsetter profesjonelle utbyggere og rørleggere. Marinaledas innbyggere er berettiget tomt hvis de har vært registrert og bosatt i kommunen i minst to år. Når husene står ferdige har de ikke hatt noen kostnader, men de begynner da å betale 15 euro i måneden, til den regionale regjeringen. Og refunderer på den måten kostnader for andre byggematerialer.

- "Et hjem skal være en rettighet, og ikke en bedrift", sier den kontroversielle ordføreren i Marinaleda Juan Manuel Sanchez Gordillo til BBC News.

TAR LOVEN I EGNE HENDER

Kommunen tar loven i egne hender. Byens kontroversielle ordfører, Juan Manuel Sanchez Gordillo, er kjent for å okkupere land tilhørende de velstående i Andalucía. Ordførerens kontor har et bilde av Che Guevara og den spanske republikanske flagget. Sist sommer, stjal han og hans venstreorienterte partifeller fra

supermarkeder og delte ut mat til de fattige.

"Jeg tror det er mulig at et hjem skal være en rettighet, og ikke en bedrift, i Europa", sier han til BBC News.

Ordfører Sanchez Gordillo forsøker "spekulanter", som han kritiserer og mener er skyld i at eiendomsprisene i deler av Spania, Europa og resten av verden ofte er "tusenvise ganger sin virkelige verdi".

Mens Marinaleda eksperimentet er unikt, er det økende protester mot den konvensjonelle eiendomsloven andre steder i Spania. På slutten av fjoråret, brakte den nasjonale regjeringen i en ny lov for å hindre husutkastelse for de hardest rammede familiene av den økonomiske krisen. Og den største opposisjonsdrevende regjering i Spanias største regionen Andalucía, hvor det er anslagsvis er 690 000 tomme eiendommer, har tatt det ytterligere videre.

En ny lov – iverksatt av Partido Socialista Obrero Español (PSOE – Det spanske sosialistpartiet) koalisjonspartner i Andalucía, Izquierda Unida (IU – Det forente venstre) – tillater den regionale regjeringen midlertidig å ta en eiendom fra en bank, hvis eiendommen er i fare for å bli overtatt fordi eieren ikke kan betale på sitt boliglån. Med arbeidsledighet på 37 % i Andalucía, som er rekordhøyt, har et stort antall mennesker

allerede blitt kastet ut av sine hjem.

GAL OG FARLIG

Ikke alle er enige i den nye loven.

Økonom Javier Diaz Jimenez er ekspert innen bank og økonomi ved Spanias IESE Business School.

- Dette er en ekstra kostnad og bekymring, sier han til BBC News. - Det er mange mennesker i Spania i dag som sliter, men betaler sine regninger. Andalucías nye lov er "gal og farlig", sier han.

Prof Diaz-Gimenez hevder at dersom et betydelig antall eiendommer blir ekspropriert fra

bankene av den regionale regjeringen på vegne av folk misligholder sine lån, kan det pasifisere de som i dag er i stand til å betale sine boliglån.

Ferske tall tyder på rundt 10 % av lån i det spanske banksystemet er "svake lån", fordi motparten av lånet ikke har råd å betale.

Hvis dette tallet skulle øke vesentlig, hevder Javier Diaz-Gimenez at situasjonen ville bli "uhåndterlig" og vil føre til "store problemer" for Spanias banker.

Men disse argumentene avvises av en sterk og organisert protestbevegelse i Spania, som fortsetter å blokkere døråpning

ger og appellere til domstolene for å stoppe at folks blir kastet ut fra sine hjem.

Flere tilfeller der folk har begått selvmord, har ført til enda sinter demonstrasjoner og ubehagelig overskrifter for Spanias sentrale myndigheter.

27. mai publiserte den nasjonale avisen El Pais et brev skrevet av Samuel Carrillo.

Han er 19 år og bor i Andalucía. Hans far var ute av stand til å betale familiens boliglån, og pådro seg en gjeld på 163,000 euro. Hans far tok sitt eget liv 20. mai.

"Jeg vil vite at hans død ikke var forgjeves", kan man lese fra brevet BBC News siterer.



NYE HJEM: I den lille byen Marinaleda i Andalucía bygger nå beboerne nye hjem på gratis tomter, og bankene sanerer innbyggernes boliglån.

Claire's
Hair ♦ Beauty ♦ Nails
10% rabatt ved fremvisning av denne annonse!
Avenida del Albir 66/68 - Albir - Nabo til Bokkafeen/Solgruppen **965 053 144**

Euro Optica
KONTAKTLINSE
6-månedspakke komplett med linser/renevæske **69€**
BRILLER
Komplette briller for voksne og barn **49€**
- med antirefleks **89€**
- med progressiv glass **145€**
Stort utvalg av solbriller fra kjente merkevarer
"Du finner oss i hovedgata i Alfaz"
Avda. Pais Valencia 9. Tlf: 966 860 276
Åpningstider:
Tirs.-fred.: 10.00-19.00
Lørdag: 10.00-14.00
Stengt mandager

cosmo
Hair & Beauty
VI HAR FORTSATT NORSK KVALITET TIL SPANSKE PRISER
Tel 966 86 57 67
MASSASJE 1 TIME
MASSASJE MED VARME STEINER
FARGING AV VIPPER & BRYN
HERREKLIPP
FARGE & FØN
PEDICURE
Vi har gavekort!
Forbered huden din for sommeren. Få brunfargen til å vare lenger ved å friske opp og tilføre huden din fuktighet med "Body Scrub".
Adr. Calle San Lorenzo 2
Nær rundkjøringen v. Mendoza, Albir.

VELKOMMEN INN TIL OSS!
Se vårt spennende utvalg av klær fra:
barfota CHILLNORWAY Line of Oslo Jensen

Karma
Calle Joaquin Turina 4, nabo til Casa Lis og Costa Blanca Klinikken. Tlf.: 966 866 354
f karma.albir

Madrid

Spansk bilproduksjon sakker akterut

Den spanske bilproduksjonen er ganske hardt rammet av finanskrisen. Næringen sakker akterut i forhold til sine konkurrerende land, men likevel innehar Spania fortsatt delt annenplass blant de bilproduserende landene i Europa. Storbritannia seiler opp som det landet som snart kan innta tetplasseringen når det gjelder å produsere biler i Europa.

JON HENRIKSEN
JON@SPANIAPOSTEN.ES

finner vi Storbritannia. Landet produserte 1,5 millioner biler og det er en fremgang på 7,7 prosent.

10 PÅ TOPP LISTA SER ELLERS SLIK UT:

5. Tsjekkia, 1,1 millioner biler, minus 1,7 prosent
6. Tyrkia, 1 millioner biler, minus 9,8 prosent
7. Slovakia, 900 000 biler, pluss 40, 7 prosent
8. Italia, 671 000 biler, minus 15 prosent
9. Polen, 647 000 biler, minus 22, 7 prosent
10. Belgia, 541 000 biler, minus 8,9 prosent

KINA KJØPER BILER

Det er European Automobile Manufacturers Association som har laget rankingen. Sverige kommer for øvrig på 14. plass. Tyskland vil inneha første-

Tyskland produserer klart flest biler i Europa. I fjor produserte tyskerne 5,6 millioner biler. Imidlertid måtte også tyskerne registrere nedgang fra året før. Nedgangen var på 8,1 prosent.

I Spania ble det laget 1,9 millioner biler i 2012. Det samme antallet kom Frankrike opp i. Spania hadde en tilbakegang på 16,6 prosent og det er blant de største tilbakegangene av alle europeiske land. Spania sliter både på hjemmemarkedet og på eksportsiden. Frankrikes tilbakegang var på 12,3 prosent.

STATISTIKKEN

På fjerdeplass på statistikken



FALLER: Spansk bilproduksjon faller. Tilbagegangen i 2012 var på 16,6 prosent.

plassen på lista i uoverskuelig fremtid, men det er forventet at Storbritannia vil skyve Spania og Frankrike ned fra den delte andreplassen.

-Fortsetter Kina å importere biler fra Storbritannia i samme tempo, så vil de ta annenplassen seinest innen 2018, mener Tom Abbot, som er BMWs administrerende direktør i Storbritannia.

Det er ventet at Storbritannias bilproduksjon vil øke til 2 millioner biler innen få år.

PRODUKSJON

Produsenter av Costa Blancas trolig beste sveisede buer

TOPP KVALITET

UPVC VINDUER & DØRER

BYGGET ETTER BRITISK STANDARD MED TYSKE PROFILER

Internt monterte glass • Produsert etter dine mål • Svært sikkert låsesystem • 28mm dobbelt glasskammer • Hele sveisede rammer

Persienner og myggnetting • Stor katalog med dører for boliger

Fullt utvalg av farger • Omfattende garanti

For mer info om våre tilbud og for å be om konkret **GRATIS** tilbud ring oss på **966 764 730** eller **667689587**

Fax: 966 764 158 eller E-post: enquiries@candgfabrications.com

LOVLIG REGISTRERT SPANSK SELSKAP MED PRODUKSJON OG INNSTALLASJON PÅ COSTA BLANCA

C.C. Los Dolses 104 • Urb. Villamartin

FORHANDLERE SØKES

DIN ELEKTROFORHANDLER I ALTEA!

- Vi leverer produktene hjem til deg
- Vi snakker engelsk!
- Besøk oss i Altea.

expert

Vicente Sendra, S.L. Calle San Pedro 26, på strandpromenaden i Altea Tlf: 965 845 176 • vsendra@telefonica.net

VI HAR MEGET GODE TILBUD PÅ AIRCONDITION!

Topp kvalitet og topp service!

Vi tar også installasjonen for deg!

Skandinaviske TV-kanaler med topp kvalitet og ingen bindingstid!

getiptybox kun 299€

Carrer Arago 1, 03580 Alfaz del Pi • E-mail: info@cbhandverk.eu

Håndverk tjenester • Vann- og kalkrenser

Ventilasjon • Jotun Maling • Gass peiser

MÁSMÓV!L

DIN MOBILOPERATØR I SPANIA

Mobil: 667 880 383

Åpningstider: Mand.-Fred. kl. 10.00-14.00

NOR&TIL

Vi hjelper deg å innrede boligen din!

- Erfarne fagfolk innen møbel og interiør - Tett samarbeid med dyktige spanske leverandører - Skreddersyr interiøret slik du ønsker - Vi sørger for at alt kommer på plass i huset ditt - Konkurransedyktige priser og betingelser. Vi lagerfører: - Sengetøy fra Høie - Norske overmadrasser

Vi har kontor og showroom sentralt i Alfaz del Pi, Carrer Aragó no 1. Rett opp i sidegaten ved Bertomeu-hjørnet. Tlf: 651 182 543 • post@norstil.no

Alicante

40-årsjubileum markeres med fotoutstilling

Fredag 14. juni åpnet direktør i Volvo Ocean Race, Knut Frostad fotoutstillingen "40 años, 40 miradas" i Alicante. En ny fotografisk utstilling for å markere Volvo Ocean Race 40-årsjubileum. 40 bilder er benyttet for å fortelle historien om en regatta som så dagens lys 8. september 1973 i Whitbread og som fremdeles er sportens største test av teamarbeid, ferdigheter og utholdenhet. Utstillingen varer frem til februar 2014.

HEIDI ERIKSEN

HEIDI@SPANIAPOSTEN.ES

Bildene viser at mye har endret seg i løpet av 40 år. Jeans og skjorter har blitt erstattet av high-tech overlevelseshets utstyr og det romslige treinteriøret er byttet ut med strenge karbonfiberskjell. Og nakne sjømenn navigerer ikke lenger etter sekstant og bestikknavigasjon som det første bilde i utstillingen forteller.

UTSTILLINGSFOKUS

Noen av seilerne som presenteres er sanne legender - som Conny van Rietschoten, Sir Peter Blake, Skip Novak og Eric Tabarly. Ellers har utstillingen fokus på fans, familiemedlemmer, øyeblikk og hendelser knyttet til verdens mest internasjonale regatta og lengste sportsaktivitet. - Bilder har kommet fra mange kilder, og vi har vært et team som har jobbet med utvalget. Bildene viser enn endring, men viser også klart at essensen av at løpet ikke har endret seg i det hele tatt. Avskjeder og gjenforeninger er fremdeles like emosjonelle og innsatsen og utmattelsen er like fullstendig, sier Knut Frostad til Spaniaposten.

- Den største utviklingen gjennom disse 40 årene er teknologien. Natur er natur, den forandres ikke, men teknologien har gjort det. Den har utviklet seg betraktelig. Tidligere hadde man ikke

kontakt med seilerne når de var ute, men nå er det mulighet for full overvåking og kontakt.

Museet - en moderne messehall Knut Frostad har deltatt i et bredt spekter av VM-nivå seilmesterskap inkludert Volvo Ocean Race og OL, sistnevnte i windsurfing. Han har deltatt to ganger i OL (1988 og 1992) og fire ganger i Volvo Ocean Race hvorav to ganger som skipper.

Frostad er i dag administrerende direktør i Volvo Ocean Race. Museet og regattaens kontorer ligger på havnen i Alicante og dekker 1300 kvadratmeter av den gamle fergeterminalen. Museet er fordelt over to etasjer. I første etasje er det utstillingsområde, museumsbutikk og kontorer. I andre etasje er det workshops- og konferanserom, kafé og restaurant med stor terrasse.

Volvo Ocean Race Museum er en moderne messehall, med up to date scenografi. Besøkende vil finne et interaktivt sted der de kan oppdage den maritime verden, møte de mest modige sjømenn og føle havets krefter. Et av rommene i utstillingsområdet benyttes nå til fotoutstillingen "40 años, 40 miradas".

ET INTERNASJONALT FIRMA

- Jeg flyttet til Alicante for tre år siden. Var litt spent, da det kanskje ikke var rett tid å flytte hit på med tanke på krisen her i Spania, men det har gått over all forventning. Min kone, jeg og vår datter på fire år stortrives.



EYEDROPS: Knut Frostad foran et av fotoene i utstillingen med tittel "Eyedrops". Fotoet som er fra Race 1997 - 1998, første etappe Southamten til Cape Town, viser skipper Knut Frostad som får legehjelp om bord.

Jeg har 40 ansatte til vanlig og 100 under selve regattaen. Halvparten av de ansatte er spanjoler og resten med forskjellige nasjonaliteter. Så vi er et internasjonalt firma, sier Frostad til Spaniaposten.

-Seiler du i dag?

-Nei jeg seiler ikke i det hele tatt. Har ikke tid fordi jeg bruker mye tid på jobb. Og det trives jeg veldig godt med. Har en seilbåt liggende her nede ved havnen, men den blir sjelden brukt.

TO JUBILEER

Under sin åpningstale ønsket Frostad velkommen til åpningen av 40 års jubileet og takket alle som hadde møtt frem til markeringen.

- 1973 var det første racet for 40 år siden. Det er faktisk to jubileer i år. Jeg har i år jobbet med racet i 20 år.

- Vi er et spansk firma, men jobber med hele verden. Når dere nå ser bildene, så er det mye som er forandret. På første regatta i 1973 var det 2 - 3 stop-

per til kun engelsktalende land. I dag er det 10 stopp blant annet i Kina og Midt - Østen. Båtene er også raskere enn de var for 40 år siden.

- Den morsomste utviklingen er at vi nå kan følge båtene også på via internett. Tidligere visste vi ingenting før båten var i havn. Men mye er ikke forandret. Kampen mellom menneske og naturen er for eksempel den samme, understreker Knut Frostad.



PRAKTFULLT: Volvo Ocean Race Museum har en praktfull beliggenhet på havnen i Alicante.

MarkiseMannen
Alt inom solskermning
Butik & utställning är öppen månd - fred 10.00 - 14.00
Gallerian Scandinaviska Centret C/La Loma 37 - 39 Torre Vieja
Tel: +34 618 911 348 e-mail: info@markiser.es www.markiser.es

Ring markisemannen
Alexander Ottosson för hembesök

markiser & screen

Villajoyosa

Stolthetsparaden feiret på Solgården

Lørdag 15. juni ble Stolthetsparaden for første gang feiret på Solgården med over 200 deltakere. Samme dag som den ble arrangert på Yongstorget i Oslo i regi av ULOBA, Norges Handikapforbund og Norsk forbund for utviklingshemmede.

HEIDI ERIKSEN

HEIDI@SPANIAPOSTEN.ES

Stolthetsparaden er den største mønstringen av funksjonshemmede i Norge og handler om å vise at funksjonshemmede er stolte, sterke og synlige. Funksjonsnedsettelser gjør ikke mennesker svake eller underlegne, og fratar ikke den enkelte evnen til å styre sitt eget liv. Stolthetsparaden viser at funksjonshemmede er noe annet, og mer, enn sine funksjonsnedset-

telser.

Solgården ble stiftet med tanke på utviklingshemmede og er en gruppe de har arbeidet med gjennom 40 år. I disse dager har Solgården denne målgruppen som gjester og bestemte seg derfor å slutte seg til Stolthetsparaden. De hadde fått T-skjorter og ballonger fra Norge for å være med på markeringen. Det ble parade, tale og musikk og markeringen fortsatte på Festplassen ut over kvelden. Solgården var fullsatt og det var god oppslutning, alle funksjonshemmede var fulle av begeistring og glede.

TRYGGE OG IVARETATT

-Vi arrangerer turer til Solgården i slutten av mai, juni, august og oktober. Pårørende blir informert via sine foreninger. Funksjonshemmede med ledsagere er da hovedfokus her på Solgården. Det er da kun de gruppene som her på en og to ukers opphold. Vi charter egne fly meg "eget" mannskap slik at deltakerne skal følge seg trygge og ivaretatt, sier Irene Guvaag representant for Solgården i Oslo.

Therese Sandnes fra Solgården legger til at det i disse periodene er masse aktiviteter som deltakerne kan velge mellom, sportsaktiviteter, rebusløp med mer og underholdning hver kveld og understreker at Solgården står for trygghet, trivsel og glede.

FJERDE GANG

Initiativtaker til Stolthetsparaden er Gro Mikalsen. Det er fjerde gang hun er på Solgården sammen med sin 12 år gamle sønn Sindre.

-Stolthetsparaden arrangeres i Oslo for sjette gang. Det er en viktig parade som synliggjør de funksjonshemmede og sakene vi kjemper for. I Oslo går man under forskjellige paroler for å vise hvilken saker man synes er viktigst. Parolene i år var "Utdanning gir likeverd", "Arbeid



STOLTTHETSPARADEN: Storfornøyde med feiring av Stolthetsparaden på Solgården. Fr. Therese Sandnes, Solgården, initiativtaker Gro Mikalsen med sin sønn Sindre, Pablo Sbertoli, administrerende direktør Solgården og Irene Guvaag representant for Solgården i Oslo.

– veien til samfunnet" og BPA(-brukerstyrt personlig assistent) = likestilling". Jeg har deltatt hvert år, men i og i år falt det sammen med vårt opphold her på Solgården. Jeg spurte derfor om paraden kunne markeres her. Det ble positivt mottatt og jeg tok med 50 t-skjorter og masse ballonger som vi skulle benytte i paraden. Det ble utrolig vellykket. Vi storkoste oss, sier Gro Mikalsen og presiserer at oppholdet på Solgården betyr utrolig mye for hennes sønn.

-Han har det trygt og godt og jeg som mamma kan slappe av. Jeg brenner for BPA for å få det lovfestet. Det er utrolig viktig. Håper Sindre kan komme hit også som voksen å klare seg selv, sier Gro Mikalsen.

-Vi lever hele året for dagene de funksjonshemmede kommer. Da blir det liv og røre, smil og glede og mange gode historier, sier administrerende direktør på Solgården, Pablo Sbertoli.



STOR GLEDE: Stor oppslutning under Stolthetsparaden på Solgården. Funksjonshemmede var fulle av begeistring og glede.



FARGERIKT: T-skjorter og ballonger fra Norge ga et fargerikt innslag til paraden på Solgården og på Festplassen ut over kvelden.

Din bilforhandler på Costa Blanca siden 1994

www.eurocarslanucia.com

• Verksted • Service

• Brukte biler med lav kilometer

Åpningstider mandag-fredag
08.45-13.30 / 15.30-18.30

SPESIALKOMPETANSE PÅ AUTOMAT

Carretera Benidorm - La Nucia, 03530 La Nucia, like ved Clínica La Nucia. Tel: 966 873 860

EURO-CARS ★ LA NUCIA

TALLER BOTELLA

C/la Mar, 193
03590 - Altea (Alicante)

Tel.: 965 84 45 26
Fax.: 966 88 23 67
E-mail: botella@fordservicios.

www.fordaltea.com

Arvid Pettersen

Besøk oss!

NUCIACAR

Din engelske forhandler i La Nucia

Tilbud på biler, vans og motorsykler. Vi har et stort utvalg i alle prisklasser. Sammenlign våre priser og spar opptil 1.000-5!

Finns oss på www.nuciacar.com eller kom innom på CV70, ved inngangen til industritomten i La Nucia, åpent fra klokken 10.00 til 14.00.

Ring oss på 966897140 eller 609667394 • www.nuciacar.com



STATUS: Det har blitt status å kjøpe luksurvillaer i Spania, blant annet i Barcelona og andre spanske storbyer.

Barcelona

Status å investere i spanske eiendommer

For de superrike er det nå status å investere i spanske eiendommer. Barcelona og Madrid er nå rangert blant de viktigste byene i Europa når det gjelder å eie luksus-eiendommer.

De superrike investerer i egne luksuseiendommer ikke bare i de globale hovedstedene London, Paris, Hong Kong og Washington, men nå også i økende grad i sentrale internasjonale byer, deriblant Barcelona og Madrid, som hittil er sett på å være øko-

nomisk usikre.

USAs superrike derimot står overfor en sterkere global konkurranse fra kjøpere i Kina, Hong Kong og Sør-Amerika "som hopper rundt i verden på private jetfly på leting etter eiendomstrofeer," melder The New York Times. Russerne synes også å være overalt.

Vladislav Doronin, den Moskva-boende eiendomsutvikleren, som dater den britiske modellen Naomi Campbell og som allerede har en spansk base i Ibiza,

"spruter ut" med mer enn 15,3 millioner euro for å renovere sin eiendom i Miami.

Mer enn 300 boliger ble i fjor solgt hvor prisen var over 11,83 millioner euro, i følge siste analyse fra Savills, en av verdens største eiendomsmeidlerfirmaer. Og disse er forventet å øke til 400 per år de neste fire årene. Og for de rike, er kontanter viktig, da mange av de største kjøpene er gjort uten å involvere bankene.

ROYAL
AESTHETIC CLINIC

Brystkirurgi

Fettsuging/
fedmebehandling

Ørekirurgi

Lepper - volum

**GRATIS 1.KONSULTASJON HOS LEGE/SYKEPLEIER
FOR INFORMASJON OG RÅDGIVNING.**

NORSK SYKEPLEIER. Tlf: 966 864 934.

Hårfjerning IPL

Botox/
rynkebehandling

Nesekorleksjon
uten kirurgi

Mini ansiktsløft
med tråder

Øyelokkoperasjon

Armløft kirurgi/
fetsuging

Mesoterapi med
homeopati prep.

Mageløft kirurgi/
fetsuging

C/Joaquin Rodrigo 3,03581 Albir. www.royalaesthetic.com. info@royalaesthetic.com.

Ristorante
Pizzeria

EL ITALIANO - ALTEA

DAGENS MENY - KL. 12.00 - 17.00

Til forrett kan du velge mellom:

- Dagens suppe
- Salat
- Pasta bolognesa
- Variasjon av frittert fisk

Brød+ drikke + dessert el. kaffe
Alle retter serveres med
poteter og grønnsaker

Til hovedrett kan du velge mellom:

- Lam
- Stekt flyndre
- Entrecot med eller uten saus
- Osobuco ala Siciliana
- Ribbe
- Stekt sverdfisk
- Fritttert kyllingbryst

12,95 €
iva inkl.

Altea

← Alfaz del Pi N332 Calpe →

ASK & EMBLA Promenaden EL ITALIANO

Parkeringsplass



Åpningstider: Hver dag kl. 12.00-24.00

Paseo del Mediterráneo 29, 03590 Altea. Tlf: 965 843 416

Benidorm

Tillater chiringuitos på stranden

Chiringuitos - "mobile strandbarer" settes opp på strender og andre turist områder, som ofte har sesongbasert aktivitet. På strendene i kystnære byer i Spania er de ofte å se. I Altea finnes flere chiringuitos som settes opp i sommersesongen. Benidorm kommune derimot har nylig gitt tillatelse til chiringuitos på stranden i Benidorm.



CAP NEGRET: Chiringuitoen "Samoa" ligger idyllisk til på stranden i Cap Negret.

HEIDI ERIKSEN

HEIDI@SPANIAPOSTEN.ES

De lokale myndighetene i Benidorm har sluttet seg til trenden i andre kystnære byer og godkjenner chiringuitos på stranden i Benidorm. I prinsippet er det to tillatelser som er gitt bekrefter førstevaraordfører og bystyremedlem for turisme i Benidorm, Gema Amor. Partido Popular (PP) og lokale entreprenører er imot tiltaket fordi det gir, ifølge dem, urettferdig bransjekonkurranse.

Det første trinnet i bystyret i Benidorm for å kunne gi grønt lys for chiringuitos har vært endring av vedtektene for offentlig bruk av strender og bukter.

Gema Amor sa at intensjon i fremtiden er å åpne opp for flere tillatelser ved først å gi fullmakt til to denne sommeren. I første omgang er to chiringuitos innvilget tillatelse. En i Mal Pas vik og plasseringen av den andre er fortsatt usikker.

Bystyret understreket aktualitet og lovligheten av tiltaket ved å presisere at "chiringuitos er vanlig i andre kommuner. Tiltaket er innenfor bestemmelsene i la Ley de Costas- kystloven og innebærer ikke noen urettferdig konkurranse for andre bedrifter, fordi de vil bli plassert 150 meter fra lignende bransjer.

CHIRINGUITOS I ALTEA

I Altea finnes det flere chiringuitos som settes opp i sommerse-

songen. To som kan nevnes ligger på stranden i Altea, langs kystveien til Albir og på stranden i Cap Negret.

Chiringuitoen på stranden i Altea tilbyr et variert utvalg av drinker, kaldt mineralvann, øl og vin, pizza, bagetter og sandwicher. Her kan man også få leid kajakk og surfebrett gjennom hele sommersesongen.

Chiringuito "Samoa" ligger idyllisk til på stranden i Cap Negret. Her selges forfriskende drinker, kalde drikkevarer, en variert lunsjmeny og grillmat av meget god kvalitet. Stemningen er det heller ingenting å si på som skapes av fengende rytmer fra barens musikk, vennlige servitører og idylliske omgivelser. På ettermiddagen tilbredes argentinsk kjøtt fra utegrillen. Kjøttet som grilles importeres fra Argentina og er av beste kvalitet, forteller servitørene til Spaniaposten. "Samoa" har åpent hver dag fra kl. 10.00 til ca 02.00 hele sommersesongen. Chiringuitoen på Cap Negret ble første gang åpnet sommeren 2012.



UTLEIE: Chiringuitoen på stranden i Altea leier ut kajakk og surfebrett.

Casa interior forhandler nu også tyske køkkener fra den største producent i Europa



CASA INTERIOR

DANSK KØKKEN DESIGN
WWW.CASA-INTERIOR.COM

SHOWROOM:

Altea:
Partida El Planet, Local
156 Ctra Nacional 332
Torrevieja:
Calle La Loma 37-39.
03182 Torrevieja
T:660 562 736



DANISHDESIGN

LEVERANDØR AV SKANDINAVISKE MØBLER PÅ HELE COSTA BLANCA
GOD KVALITET, GODE PRISER, FANTASTISK SERVICE!

10-20 % RABATT PÅ CANE-LINE HAGEMØBLER

Poligono Industrial Casa Grande
Calle Acacio Rebagliato Pámies 7
Torrevieja (Alicante) 1.600 m2
Avda. del Albir (ovenfor LIDL) 350 m2

Vår avdeling i Albir har nå utvidet til 350 m2!

Tlf. Torrevieja: (0034) 965 070 114 • Tlf. Albir: (0034) 634 332 876
Mail: info@danishdesign.es • Web: www.danishdesign.es



Altea

Guidede snorkle-turer

HEIDI ERIKSEN

HEIDI@SPANIAPOSTEN.ES

Altea kommune arrangerer i samarbeide med Greenwichdiving i Altea, guidede "undervannsturer".

Turene tilbys i juni, juli, august og september å gir en unik opplevelse i det maritime området av parken, som dekker 80% av det vernede området.

Snorkling er en sport som passer for nesten alle aldre og det gis nå mulighet til å kunne oppdage de mest utlgjengelige vernede områdene langs sjøen.

MER KJENT MED NATUREN

Dette er andre året det arrangeres slike turer i samarbeid med myndighetene for å gjøre publikum mer kjent med de natur og fauna knyttet til bukten utenfor Altea. Benidorm har i flere år

gjennom lokale dykkesentre tilbudt undervannsruter rundt Benidorm-øya og de mer "hemmelige" områdene rundt.

UNDER HAVOVERFLATEN

Denne gangen går ruten under havoverflaten utstyrt med svømmebretter, maske og snorkel. Turene som går forskjellige steder i bukten starter kl. 10.00 hver onsdag og fredag i juni, juli og august til og med fredag 13 september.

GUIDING

Prisen er 15 euro per person (10 euro pr. person for grupper) og inkluderer guiding, forsikring og flytevest, pluss støttefartøy. På onsdag foregår guidingen i området La Olla eller Mascarat på fredag i området Cap Negret eller Solsida.

INFORMASJON

For mer informasjon og påmelding kontakt Greenwichdiving i Altea.



SNORKELTUR: Altea kommune arrangerer i samarbeide med Greenwichdiving i Altea, guidede "undervannsturer" i sommer.

MÁSMÓV!L

MOBILOPERATØREN FOR NORDMENN I SPANIA!

MOBILT BREDBÅND KONTANTKORT NÅ TILGJENGELIG HOS MÁSMÓVIL!

- Du behøver ikke ADSL for å få raskt Internett!
- Med mobilt bredbånd kontantkort bestemmer DU hvor mye du vil bruke på Internett.
- Vi har flere pakker å velge mellom:

500MB
12€

1GB
20€

2GB
35€

5GB
59€



BLI KUNDE IDAG, BESØK VÅRE SKANDINAVISKE DISTRIBUTØRER PÅ COSTA BLANCA.

Albir: Café Pavaroti/ Aktuelt Spania i Albir / C/ Camino de la Cantera 12 / 03581 / Tlf: 672 955 034

Alfáz del Pi: CB interior / Carrer Arago 1 / Tlf: 965 069 605 / 667 880 383

Torreveja: IKB Tele y Data / Scandinavian CC Gallerian / C/ La Loma 37-39 / Tlf: 625 295 120

Torreveja: Måklarringen MÁSMÓVIL / C/ Triana esq. C/ Tritón / CC Torremarina / Tlf: 865 679 883

Ciudad Quesada: IKB Tele y Data / C/ Azul, 8 / Tlf: 694 416 005

Urbanización La Marina: Blaidis Communications / Avda. de Londres, 18 / San Fulgencio / Tlf: 682 919 552

Rojales: RSB Worldwide / Calle de Vigo 22B / Tlf: 966 731 360

Orihuela Costa: Dog & Bone Mobile Phone / CC Zeniamar / C/ Maestro Torralba, local 16 / La Zenia / Tlf: 966 773 363

MediaMarkt**telecor**

Priser inkl. mva.
Betingelser gjelder

FOR MER INFORMASJON OG KUNDESERVICE PÅ DITT SPRÅK, RING 1473 GRATIS ELLER GÅ INN PÅ WWW.MASMOVILES

Alicante

Økt Spania-trafikk fra Norwegian

Flyplassen i Alicante - El Atlet viser første halvår en positiv utvikling til tross for passasjerfall på strekningen Alicante - Madrid. Disse positive tallene skyldes hovedsakelig økt trafikk fra det norske flyseselskapet Norwegian.



ØKT TRAFIKK: El Atlet opplever trafikkvekst takket være blant annet økt aktivitet fra Norwegian.

HEIDI ERIKSEN
HEIDI@SPANIAPOSTEN.ES

Til tross for passasjerfall på strekningen Alicante - Madrid og i vente på effekten av gjennomføringen av høyhastighetstoget, som starter billettsalget 18. juni viser første halvår en positiv utvikling ved større regional flyplasser.

I skyggen av lanseringen av høyhastighetstoget mellom Alicante og Madrid er det flere konkurrerende selskaper som følger utviklingen med argusøyne, blant annet flyselskapene. Så langt i år viser undersøkelser en generell reduksjon av antall passasjerer med 39,76 % til 114,048 på strekningen mellom El Atlet og Madrid-Barajas. Dette skyldes hovedsakelig fall av passasjerer fra Ryanair som er den største operatøren. Som viser at ruten mellom Alicante og Madrid ikke blir sett på som viktig for britiske turister på tross av flere direkte avganger

fra London og Manchester.

Til tross for passasjerfall på denne strekningen og i vente på effekten av gjennomføringen av høyhastighetstoget, som starter billettsalget 18. juni viser første halvår en positiv utvikling ved større regional flyplasser.

Etter en negativt 2012 med et fall på 10 %, er Alicante flyplass registrert med 3.25 million passasjerer fram til mai, en økning med 5,7 % fra året før. Særlig verdt å merke seg er tallene fra mai som viser en økning på 12,5 % i forhold til samme måned i fjor selv etter fall av passasjerer fra Ryanair.

Islandske selskaper viser det største volum med 875 992 passasjerer som er en økning på 5,2 %. Men den virkelige årsaken for vekst og som vokser ytterligere i sommersesongen er en økning av passasjerene hos easyJet på 23,9 % og Norwegian som økte med hele 58,86 %. Norwegian med 233 627 passasjerer har så langt i år overgått selskapene Vueling og Monarch og trer frem som tredje fremste operatør i El Atlet.



IMED
HOSPITALES

Vi bryr oss om din helse

IMED Hospitales sikter høyt på alle medisinske tjenester. De er på nivå med de beste sykehus i Europa med et høyt kvalifisert team av medisinske fagfolk, moderne fasiliteter og det siste av teknologiske fremskritt. Vi samarbeider med alle utenlandske forsikrings selskap, og de fleste spanske forsikringer. Vi hjelper deg på ditt eget språk. Vi hjelper deg også å fylle ut nødvendige papirer. Alle tjenester blir utført fortløpende, vi har IKKE ventelister.

Intensivavdeling · Røntgenavdeling · Akutthjelp 24 timer
Ambulansetjeneste · Hemodynamisk avdeling
Klinisk kjemisk og mikrobiologisk laboratorium
Alle medisinsk-kirurgiske spesialiteter: Fire operasjonstuer/
Endoskopi-seksjon/ Fødestuer · Hjerterkirurgi · Fysioterapi
Hjemmebesøk ved behov · Poliklinikk
Avdeling for forebyggende medisin

SYKEHUS IMED ELCHE
C/ Max Planck s/n
Elche Parque Empresarial
TEL 966 91 51 51
AKUTTHJELP: 900 20 40 30
elche@imedhospitales.com
www.imedeche.com

SYKEHUS IMED LEVANTE
C/ Ramón y Cajal, 7
BENIDORM
TEL 966 87 87 87
AKUTTHJELP: 900 22 33 44
levante@imedhospitales.com
www.imedlevante.com

POLIKLINIKK IMED TEULADA
Carretera Moraira-Teulada, 2
Camí del Calvari, TEULADA
TEL 902 17 87 87
teulada@imedhospitales.com
www.imedteulada.com

Costa Blanca Nursing
HJEMMESYKEPLEIE

- Alt innen hjemmetjenester
- 24 - timers vaktelefon
- Utlån av hjelpemidler
- Tolketjenester
- Blodprøver - INR
- Sykehjem
- TRYGGHETSALARM

Ring oss på **619 274 038**

smile
DENTAL CLINIC

Velkommen!

Dr. Tor H. Oppedal
Dra. Gry Nibe
Dra. Filippa Weichbrodt
Dr. Daniel Rojkovski

966 70 50 83
www.smiledental.es

C/Bautista Bertomeu Sober, 1-3-5, Local 42
03183 Torrevieja / Alicante

AKUTT TELEFON:
650 570 444

Madrid

Lønns-gapet i Spania blant Europas største

Spanias toppledere trosser krisen å tjene 788 euro per time.

Lønnen til Spanias toppledere er den nest høyeste i Europa, viser tall fra en fersk forskningsrapport utarbeidet av Federation of European Employers som ble offentliggjort denne uken. Spanias toppledere har i gjennomsnitt en grunnlønn på 788 euro per time, som lett stiger til 946 euro hvis man tar med goder som bonuser og provisjoner. På samme tid er lønns-gapet i Spania blant Europas største. Mens landets toppledere tjener meget godt har til sammenligning en sekretær en gjennomsnittlig grunnlønn på 12,41 euro i timen.

Den laveste yrkesgruppen i Spania tjener bare 3,85 euro i timen. I Europa er det kun italienske toppledere og administrerende

direktører som tjener bedre enn sine spanske kollegaer. De kan tjene opp til 1144 euro per time.

Til sammenligning er grunnlønnen til Storbritannias øverste ledere maksimum 592 euro per time, mens en fransk toppleder tjener "bare" 545 euro, viser tall fra Federation of European Employers.

Studiet ser på gjennomsnittslønn for 32 ulike yrker i 47 land i Europa, men inkluderer ikke bonuser, provisjoner, lønn for 13. og 14. måneder, aksjeopsjoner og diett.

En annen rapport om europeisk lønn i regi av konsultantselskapet Hostettler, Kramarsch & Partner for regnskapsåret 2011 viste at toppledere i Sveits, Storbritannia og Tyskland hadde høyest lønn når alle bonuser og goder ble innkalkulert i lønnen.

Madrid

Hundredrap skaper spansk rettshistorie

En mann fra Madrid som drepte sin hund etter at den gjorde fra seg inne stod for retten denne uken i det som er den aller første dyremishandlingssak som ender opp i spansk domstol.

Hunden ble drept av sin eier i 2008. Forbrytelsen fant sted når eieren av en seks måneder gammel hund ved navn heter Chula, oppdaget at den hadde gjort fra seg inne i huset hans.

ALVORLIGE SKADER

Da han oppdaget ekskrementene sparket mannen til hunden, har eierens kjæreste senere innrømmet.

Etter hendelsen oppdaget kjæresten at hunden var dårlig. Da ringte hun eierens mor og de to kvinnene levert Chula til en lokal veterinær og forklarte årsaken til hundens skader. Veterinæren klarte å stabilisere dyret, men den måtte overføres til et annet behandlingssenter for behandling av alvorlige skader. Hunden Chula døde noe senere på grunn av alvorlige indre skader.

LANG VENTETID

De to veterinærer som var involvert i behandlingen av hunden anmeldte eieren for dyremishandling. Dyrevembeskyttelsen

el Refugio har nå tatt Chulas eier til retten og håper på et års fengsel.

"Det har vært en lang ventetid, men det var verdt det," sa Nacho Paunero, president i El Refugio i en uttalelse.

EN GLEDENS DAG

"Dette er første gang en spansk domstol vil dømme noen for dyremishandling, takket være to veterinærer," sier Paunero.

"Dette er en gledens dag for de av oss som vier oss til arbeidet med å forsvare og beskytte dyrenes rettigheter," la han til.

SPANIAPOSTEN
 Med over 12.000 distribuerte eksemplarer pr utgave, likt fordelt mellom Torrevieja- og Alfaz-området, er SpaniaPosten et unikt verktøy for bedrifter som jobber mot det skandinaviske markedet.

MARKEDSFØRE DIN BEDRIFT ?
 Vil du prøve oss ?
 Kontakt oss direkte på tlf: **966 882 561** eller
 epost: **salg@spaniaposten.no**

Naprapat
Mogens Jørgensen Dr. Prof. i Naprapati
 Manuell ortopedisk behandling av rygg og ledd
 Idretts- og belastningsskader
 Akupunktur- og laserterapi

609 80 36 95 | 96 687 84 00 **www.inscolver.com**
 FORUM MARE NOSTRUM - C/ CAMINO DEL PINO, 2 03580 ALFAZ DEL PI (ALICANTE)

Fysioterapi i Altea
 Godkjent fysioterapeut & podolog
 Behandling, trening & rehabilitering:
 Ryggproblemer, Brudd og muskelskader, Rehabilitering etter operasjoner, Revmatisme, Graviditet
 Fysioterapi, Akupunktur
 Fotterapi (Podologi), Elektroterapi
 Massasje, Spesialist på behandling & trening av barn

Altea Salut
Heather Janssens
 col. 1997
 Fysioterapeuta
 Podologia
 Også hjemmebesøk / behandling i Alfaz del Pi, La Nucia og Altea. Mulighet for refusjon via HELFO
 Du finner klinikken i Calle Vents Vius no 6, ved Palau i Altea's gamleby
 Tlf: 649 67 07 43 **www.alteasalut.com**

CLINICA DENTAL CAP NEGRET
 I Altea siden 1999

Tannlege Dr. Hahn

- Klinikken spesialiserer seg på tannimplantater
 - Kirurgiske tannimplantater ved hjelp av datateknologi
 - 20 års erfaring med Nobel - Biocare (Göteborg)

Dr.Marco Hahn, Edificio Costa Bella 17, 03590 Altea. Tel 965843921 - **www.dentalcapnegret.com**

LEGESENTERET
Costa Blanca Klinikken

- Allmennpraktikere/spesialister
 - Blodprøver/vaksiner
 - Godkjent lege for offshore helsekontroll
 Vi samarbeider med Hospital IMED Levante
 Tlf: (0034)966 86 88 86 / 966 86 86 86
Leghjelp utenom kontortid: (0034)649 542 252
 Norsktalende

Åpent:
 Mandag-fredag: 09.30 - 13.30
 Lørdager: Timeavtaler.
 Adresse: Calle Joaquin Turina 4, ALBIR

AIDA LUND LEGEKONTOR

* Lege med over 20 års erfaring.
 * Norsk, spansk og cubansk legelicens.
 * Allmennmedisin, basisk Gynekologi, Pediatri og Kirurgi.
 * God erfaring med ungdomsproblematiske.
 * Grundig undersøkelse ved første konsultasjon (90 min).
 * Pronokal og Diapokal doktor (effektive slankemetoder).
 * Antiaging doktor (Forebyggende medisin).
 * Laboratorie-prøver / Matintolleranse-test / Genetisk test.
 * Røntgen
 * Puste-prøver og benskjørhetstest på mindre enn 5 min.
 * Akutt legebesøk

Ring (0034) 610041473
 åpningstider: Mandag til Fredag fra 09:30-15:30
 Avenida del Albir 78 03581 Albir Alicante Spania
info@doctoralund.com www.doctoralund.com Facebook Aida Lund Legekantor

Benidorm

Flere turister til Costa Blanca i mai

Hotellene i provinsen økte belegget i mai med 6,6 prosent som tilsvarende et utleiegjennomsnitt på 58 prosent. Dette viser tall utgitt av turistnæringen. Sett bort ifra Benidorm plasserer Finestrat seg som kommunen i provinsen med høyest belegg i mai på 76,4 prosent. Finestrat kommune blir etterfulgt av kommunene Alfaz

del Pi med et belegg på 68,1 prosent, deretter Altea med 69,3 prosent og Calpe med 60,2 prosent, mens hotellene i Vega Baja hadde et belegg på 43,9 prosent i denne perioden. Tallene viser at 61,7 prosent av turistene er spanske og at tre-stjerners hotell hadde best besøk med et belegg på 66,3 prosent. Prognosene for første halvdel av juni er 51,6 prosent.

Javea

Kåret til beste strand

La Granadella stranden rett utenfor Javea er kåret til beste strand i regionen.

La Granadella stranden topper listen i kåringen av Alicantes beste strender. Stranden er 200 meter lang, omgitt av furutrær

og er også en nummer én for dykkere og snorklere.

El Portet stranden i Teulada-Moraira, som er startpunktet for ruten opp til Cap d'Or utkikkstårn, ble rangert som nummer to.

l'Esparrelló stranden i Villajoyosa som ligger ved foten av en klippe med krystallklart vann ble rangert som nummer tre. Det to kilometer lange stranden El Altet er i Alicante med rolige sand og sanddyner kom på femteplass.





HOSPITAL CLINICA BENIDORM
Avda. Alfonso Puchades, 8
03501 Benidorm (Alicante)
965 85 38 50 - Fax: 965 86 43 45

NÅR KUN DET ALLER BESTE ER GODT NOK:

HOSPITAL CLINICA BENIDORM og det norske legesenter SALUS - Albir kan tilby mer enn 40 topp kvalifiserte leger for å ta vare på din helse:

- Akutt- og intensivavdeling
- 24 timer / 365 dager med behandling av hjerte-problemer
- Skandinaviske ledende hjerte-spesialist, Dr. Luis Lopez, med 12 års erfaring fra Sverige og Norge
- Eget HJERTE-INSTITUTT (ICAI) som utfører en komplett hjerte-sjekk i løpet av 24 timer
- Tolketjenester, som dekker 10 forskjellige språk, bl.a. norsk

24 timers GRATIS vakt-telefon med norsk-talende personer

900 380 580

Dr. Luis Lopez og Svein Carst Bjerke



SALUS
NORSK LEGESENTER ALBIR
Avda. del Albir, 78
03581 - El Albir (Alicante)
96 866 86 38 - Fax: 965 86 75 17
info.albir@clinicabenidorm.com

e-mail: inform@clinicabenidorm.com - www.clinicabenidorm.com



UTEN VENTETID
SALUDDENT

Gr. del Torrejón, Urb. Lomas Playa III nr 112
La Mata - Torrevieja (ved siden av Saga Travel)

TANNBEHANDLING
Lang erfaring innen:
Komplisert
rotbehandling,
kirurgi og implantat

Botox - Hyaluronsyre (av lege)
GRATIS
UNDERSØKELSE
VI HAR FLYTTET!
Tel: 966 704 277
saluddent@hotmail.com

FYSI AKOS

FYSIOTERAPI

Dyktige fysioterapeuter med spansk og norsk godkjenning - Refusjon fra HELFO
Vi hjelper deg med skjemmer
Klassisk kinesisk akupunktur og triggerpunkt akupunktur
Bassengtrening i oppvarmet basseng
Pilates i treningshall
Trening i treningshall
Turer og treningsgrupper



OMSORGSTJENESTER

Trygghet og omsorg i hverdagen:
Hjemmesykepleie og hjemmehjelp
Daglig oppfølging og tilsyn i hjemmet
Hjemkjøring av mat, handlehjelp, følge til lege, sykehus, tannlege
Tolketjenester etc.
Nært samarbeid med norsktalende lege

VELKOMMEN SOM MEDLEM



VELVÆRE

Aromaterapi - Terapeutisk massasje
Koppingmassasje
Fotterapi - Pedikyr
Manikyr - Gelenegler
Voksing - Ansiktsbehandlinger
Algeinnpakning - Peeling
Refleksologi
Napping og farging av bryn
Farging av vipper



FYSIAKOSREISER

Vi skreddersyr helse- og fritidsreiser for den enkelte, lag og organisasjoner til Albir.

Ukentlig aktivitets- og utflyktsprogram. Det legges stor vekt på din trygghet, og at du trives på våre turer.

Bestill dine turer gjennom oss.



TOTALLEVERANDØR AV BEHANDLINGS- OG OMSORGSTJENESTER - VI HAR BÅDE SPANSKE OG NORSKE AUTORISASJONER

Hotel La Colina, Carrer Pau Casals 24, 03581 Albir

www.fysiakos.com - post@fysiakos.com - Tlf: +34 966 865 686

Madrid

Dommer høyner kausjon til tidligere tjenestemenn fra CAM

Dommeren Javier Gomez Bermudez i la Audiencia Nacional har høynet kausjonen fra 25,8 millioner euro til 35 millioner euro for fem tidligere tjenestemenn fra CAM. Blant disse er tidligere president Modesto Crespo og tidligere toppsjefer Maria Dolores Amoros og Roberto Lopez. De er anklaget for svindel og underslag.

EN DAGS FRIST

Det spanske nyhetsbyrået EFE melder at dommeren veltet en tidligere avsagt dom i juli i fjor som satte det opprinnelige beløpet og gir nå de fem tidligere sjefene i CAM henholdsvis en dags frist til å betale kausjonen. - Hvis dette ikke blir gjennomført vil det bli tatt beslag i deres eiendommer, sier dommer Gómez Bermúdez

Gómez Bermúdez bygger sin avgjørelse på analyse av all dokumentasjon i nesten et år. - "De fem tiltalte burde visst og i det minste erkjenne å ha kjennskap til den økonomiske situasjonen til CAM".

EKSTREM SVEKKELSE

"Til tross for dette hadde de in-

gen innvendinger med å bedra og underslå som førte til en ekstrem svekkelse av bedriften som de jobbet for, til skade for aksjonærer, kreditorer og kunder kun for personlig gevinst.", sier dommeren.

Dommeren kom til denne konklusjonen etter å ha analysert blant annet tidligere kontakter skrevet av de siktede hvor det er oppgitt feil opplysninger om CAM sin økonomiske situasjon og hvor de har bevilget seg selv høyere lønn, provisjoner, bonuser og "saftige" pensjonsordninger. Det er funnet flere lovbrudd som kan spores direkte til de tiltalte.

HAR BLITT ANALYSERT

Dommeren kommenterer klagen fra de tiltalte om at saken har tatt for lang ved å poengtere sakens kompleksitet. Han sier at en stor mengde dokumenter har blitt analysert og at det har vært viktig å ivareta rettighetene til alle parter og tillate å komme med innspill fra begge sider inn i saken.

Alle er de fem tidligere ansatte sjefene i CAM er anklaget for bedriftskriminalitet, svindel,

kursmanipulasjon og underslag, selv om de hele tiden har nektet for at de ikke hadde noe ansvar for bedriftens dårlige økonomiske situasjon.

CAM ble beslaglagt 22. juli 2011 av Banco de España. Senere ble det kjent at de hadde pådratt seg et samlet tap på 1.136 millioner euro i årets første seks måneder.

2800 MILLIONER

Måneder senere bidro el Fondo de reestructuración ordenada bancaria (FROB)* med 2800 millioner og er nå midlertidig drifter av selskapet.

*Et fond opprettet i Spania i forbindelse med finanskrisen i 2008. Opprettelsen av fondet er en del av tiltakene og redningsplanene for finanssektoren implementert av de ulike regjeringene og pengepolitiske myndigheter.

Fondet tar sikte på å styre prosessen med omstrukturering og bidra til at kredittinstitusjonene styrke sine egne ressurser og integrasjonsprosesser.



HØYNET KAUSJON: Dommeren Javier Gomez Bermudez i la Audiencia Nacional har høynet kausjonen fra 25,8 millioner euro til 35 millioner euro for fem tidligere tjenestemenn fra CAM.

Torrevieja

Turisttoget gjenopprettes i sommer

Turist-toget i Torrevieja, som opphørte i drift september 2011 etter en dødsulykke, forventes å være i drift igjen i sommer.

Torrevieja kommune har godkjent det nye forslaget til la Unión Temporal de Empresas RJ Autocares Classic Bus y Autocares Vista Alegre på 34 000 euro. Beløpet tilsvarer den årlige avgiften på 7000 euro som skal oppfylle kommunens krav til operativsystemet i periode på fire år.

Kontraktens krav inneholder blant tre nye komplette biler med seter for funksjonshemmede, beredskap - og advarsel bryter og en byrunde på fire språk med en pris på 3 euro for barn under 14 år og 4 euro for voksne.

Turist-toget ble satt ut av drift i 2011 på grunn av en dødsulykke og fordi det ble oppdaget at tekniske installasjoner var gjort uten at kontrakten med kommunen var på plass.

Ditt norske boligborg på Costa Blanca

5.000 boliger for salg og utleie

- Søk etter mer enn 4.000 boliger som ikke ligger på finn.no
- Beregn selv en objektiv markedspris på alle boliger i området
- Studer prisutviklingen for kommunene på Costa Blanca
- Sett deg inn i din rettigheter som kjøper og selger
- Hvordan få boliglån og forsikring i Spania

www.ancita.no

ANCITA
www.ancita.com

DIN NORSKE MEGLER I ALBIR MED 25 ÅRS ERFARING!



ALBIR Nye moderne og eksklusive rekkehus m/ svært god bel. het. 3 sov, 2 bad + 1 toalett og komplett kjøk. Takterr. m/ fantastisk utsikt. Park. og privat hage på opptil 200 m2. Garasjer på inntil 184m2. Førsteklasses kvalitetsmaterialer. Felles svømmebasseng og parkanl. Leveres fom april 2013. BESØK VÅRE VISNINGSBOLIGER. **329.000 EURO**



ALBIR - Villa med flott fjellutsikt i rolig boligstrøk. Byggeareal på 274m2, 828m2 tomt, 4 sov, 2 bad. Klimaanl. **360.000 EURO**



ALBIR Leil. midt i sentrum av Albir. 80m2 byggeareal. 2 sov, 2 bad. Meget solrik. Felles svømmebasseng og parkanl. **179.000 EURO**

Per-Morten +34 693 739 511 | per@europasol.com



C/ Manuel de Falla, 2, loc. 5. Playa del Albir. 03581 L'Alfàs del Pi - Costa Blanca - Alicante
Tel: +34 966 865 776 - Fax +34 966 865 806 | europasol@europasol.com

Alfaz del Pi

Havskilpadden Mel "kom hjem"

HEIDI ERIKSEN
HEIDI@SPANIAPOSTEN.ES

En nesten dødende havskilpadde dukket opp i Castellón i 2011. Den har nå blitt returnert til havet den kom fra.

Havskilpadden Mel ble tilfeldig fanget av en fisker i Castellón i februar 2011. Den veide da bare fire kilo og ble sendt til al Arca del Mar, et senter som har spesialisert på havskilpadder. Det

samme året 2011 åpnet el Oceanario de Lisboa en ny utstilling dedikert til livet av havskilpadder. Havskilpadden ble da fraktet til Lisboa.

Med et spesialdesignet akvarium kunne de tilby ideelle forhold for restitusjonsfasen og havskilpadden ble værende. I en holdningskampanje på Facebook Oceanarium, ble skilpadden døpt Mel.

Etter nesten to år i Lisboa har Mel firedoblet sin vekt med sine 23 kilo og 80 centimeter og er nå tilbake for å starte reisen til havet fra stranden i Albir.

Direktør for naturparken Sierra Frost, Carlos Linares, ledsaget av regional direktør for Institutt for infrastruktur, planlegging og miljø, Javier Sogorb sier stranden i Albir er valgt på grunn av dens landskap og miljømessige verdi. Havskilpaddens "reise" satellittovervåkes via en sender festet under skallet og daglige bevegelser følges nøye.

Publikum som møtte frem, spesielt barna, ble vitne til en suksesshistorie og de kunne forlate skilpadden Mel med visshet om at han blir tatt vare på.



LN SPANIA EIENDOM
LUNDQUIST & NIELSEN

Utdannet og registrert spansk megler

Urb Mirador de los Altos 205, C/Londres 8,
03189 Orihuela Costa (Alicante)

Tlf: +34 96670 1233
www.dinbolig.com • info@dinbolig.com

Salg av leilighet i Albir

Avd. Bulevar de los Musicos
70m2 - 2 Soverom og 2 bad
Møblert + A/C + Hvitevarer
Hage - Basseng + Padel/Tennis
Meget solrik, sørvendt /
sørørvendt, bred terrasse.

Telefon 659 54 55 05

sanasol
APARTAMENTOS

Valley Spain

KJØLIG PÅ SOMMEREN

NYE ECO-VILLAER MED 4 SOVEROM, 4 BAD FOR 350 000 €

Penaguila - Alcoy - Innlandet Costa Blanca 100 km. fra Valencia og 50 km. fra Alicante på motorveien.

Nye Energisparende villaer nær Alcoy på landlige tomter på 10 000 m2 med suveren utsikt over dalen. Her kan du bistå i hele byggeprosessen så du får villaen akkurat slik du vil ha den.

Kontakt:
www.valleyspain.com
john@valleyspain.com - 0034 691 279 555

VARM PÅ VINTEREN

Mulighetene er 4 soverom, 4 bad i en villa på 213 m2 vist i annonsen, inkl. tomt, hus, basseng, arkitektavgifter, byggeselskap, 10 års forsikring mot setningskader, vann og elektrisitet for 350,000 € eller skap ditt eget prosjekt slik du vil ha det med en boflate på opptil 400 m2. Det er også 2 nærliggende tomter til salg om man vil utvide.

LEILIGHETER 2 PERSONER PR. DØGN € 80 *

LEILIGHETER 4 PERSONER PR. DØGN € 120 *

VELKOMMEN TIL OSS

* prisen inkluderer frokost

C / Page 3 03530 La Nucia (Alicante)

(+34) 966 873 697 (+34) 617 447 681

www.sanasol.es info@sanasol.es

SOLALBIR
INMOBILIARIA • REAL ESTATE

VI FORMIDLER LANGTIDSLEIE AV BOLIGER OG LOKALER

Du finner oss vis a vis Mercadona

+34 966 868 620 / +34 695 592 402
mail@solalbir.com / www.solalbir.com

FOR SALG & LEIE: STRØKEN EIENDOM RETT VED DEN NORSKE SKOLEN I ALFAZ

Perfekt for en norsk barnefamilie: 4 sov, 3 bad, stue m/ spisepl., moderne kjøkken, stor sydvestvendt terr., el. markiser, alarm ute/inne, AC, gass sentralvarme, ingen fukt, innfl.klar. God investering for utleievirksomhet.

Ref: SA 916 € 429.000
Utleie: SAR 292 € 1.750 pr.mnd

ENDELIG... - NY SYDVENDT LEIL. MED TO SOVEROM MIDT I ALBIR TIL SALGS!

To bad, to soverom, kjøkken m/vaskerom, stue, stor sydvestvendt overbygget terr. med vintersol hele dagen. Kun 300 m. fra stranden, innendørs basseng, jacuzzi, sauna, lekeplass, padelbane. Selges fullt møblert + garasje. Lett omsettelig, -perfekt utleieobjekt.

Ref: SA 975 NÅ: € 262.500

ALBIR: NY OG LEKKER SYDVENDT LEILIGHET I SENTRUM

med 50 m2. TERR. Utsikt til bassenget/tjellene. To soverom, to bad, kjøkken, vaskerom, stor stue med spiseplass, tilgang til terrassen fra stue og master bedroom. Sol hele dagen!

Ref: XSA 952 NÅ: € 205.000
(Kun for salg hos SOLALBIR)

Madrid

Bestikkelser skulle holde Spania borte fra Hitler

British Intelligence service (MI6) bestakk ledende spanske militære offiserer, redere og andre agenter for å stoppe Spania fra å bli Hitlers allierte under andre verdenskrig, avslører nylige utgitte dokumenter. Summen som ble brukt tilsvarer i dag 200 millioner dollar, skriver The Guardian.

NØYTRALITET

Pengene ble levert, hovedsakelig via en sveitsisk bankkonto i New York.

Sir Samuel Hoare, Storbritannias ambassadør i Madrid, advarte London om at hvis ikke pengene ble betalt, var det en reell og umiddelbar fare for at Spania forlot sin nøytralitet og at Franco og hans styrker for-ente krefter med Nazi-Tyskland.

I juni 1940 krevde Hoare en innledende sum på 1 million dollar. "Jeg personlig oppfordrer myndighetene til å gi uten forsinkelse, og at hvis det er noe tvil, skal statsministeren informeres" skrev han til Utenriksdepartementet i London. "Ja ja," skal Churchill ha telegrafert tilbake.

BØNN OM PENGER

"Det kan godt være at Spanias inntreden i krigen vil avhenge av vår rask handling," telegraferte Hoare i en annen inntrengende bønn om penger fra MI6 til å bruke på agenter. Situasjonen er "kritisk". Jeg kan ikke bruke fritiden til å forklare situasjonen i detalj.", skrev han.

Hoare hevdet at pengene ble benyttet til motarbeidelse og arrestasjoner av folk som prøvde å overtale den spanske diktatoren til å delta i krigen på Tysklands side. Hoare lyktes i å overtale ministrene i London. En topp hemmelig melding til Hoare fra Lord Halifax, utenriksministerens sekretær, refererte til britisk kontakt med geriljaen som var opprettet i tilfelle Spania blir invadert av Tyskland. "Vennligst brenn dette brevet når du har lest det," skrev han til Hoare.

Ifølge avisen The Guardian hadde britiske agenter senere kontakter i Lisboa med en ikke navngitt spansk republikansk leder og representanter for Alianza Democratica Española. Churchills bekymringer om at britiske agenter var "røde kontakter" med formål om å hisse opp en revolusjon" ble svekket av Hugh Dalton, minister for økonomisk krigføring viser dokumentene.

200 MILLIONER DOLLAR

Minst 14 million dollar, som med dagens verdi tilsvarer 200 millioner dollar, ble brukt fra MI6 på spanske agenter under den andre verdenskrig, ifølge nylig utgitte dokumenter. På et tidspunkt, overtalte britiske ministere USA om å oppheve kontantutbetaling til spanske agenter fra bankene i New York.

Franco virket bestemt på å holde seg nøytral gjennom hele krigen, selv om han var enig med Tyskland bak kulissene.

Spanjolene var ikke de eneste som nøt godt av MI6 penger under andre verdenskrig. De nylige utgitte dokumentene viser også at penger ble benyttet til å bestikke politikere og andre ledende personligheter i Irak, skriver The Guardian



BØNN OM PENGER: Sir Samuel Hoare ba om penger for å holde Spania borte fra Hitler.

Leie, Bruksrett resten av livet eller Kjøp Direkte Leiligheter i en vidunderlig park



"Man trenger ikke være ensom og er det ikke flott at man kan ha kjæledyr" Mack (Beboer i 25 år)

Senior Resort Ciudad Patricia er et vakker leilighetskompleks i de grønne åsene i utkanten av Benidorm. Det består av 175 leiligheter, et legesenter med rekonvalesent-hotell og en hovedbygning med mange fasiliteter. Vi tilbyr et godt konsept for deg som pensjonist.

Ciudad Patricia tilbyr deg en trygg og enkel hverdag ved å tilby tjenester slik som vedlikehold av felleshagene og din leilighet. Du vil føle deg trygg hos oss med tanken på at vi har et videoovervåkningsanlegg over hele anlegget som er i drift 24 timer i døgnet. Her kan du slappe av å vite at du alltid har noen rundt deg som kan hjelpe deg om du trenger det. Ciudad Patricia har en lege som bor i komplekset og som tilbyr service døgnet rundt. Legesenter, og et pleiehjem er bare noen av de mange tilbudene vi kan tilby.

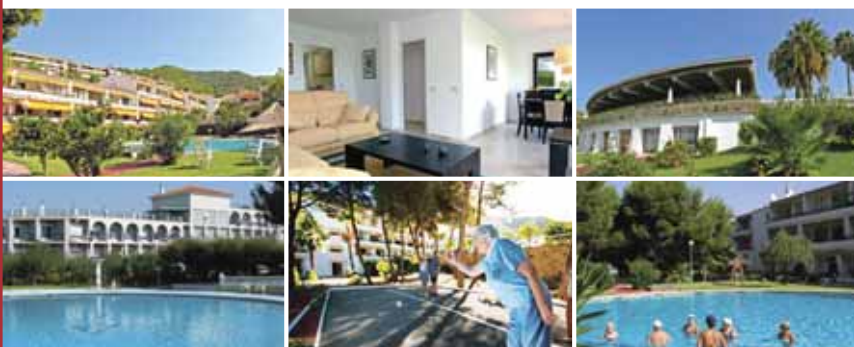
Folk flytter rett og slett hit for å få et rikere liv i pensjonistalderen. Hva som er viktig for dem er mange forskjellig ting. Hagen som har vokst til de siste 27 årene og som er full av liv og vakre farger, grønne plener og en vakker fauna som forandrer seg hele tiden. Det er veldig viktig for mange at det er mulighet for å få legehjelp her hver dag, døgnet rundt, hele året. Legen er her om du skulle bli akutt syk. Filosofien til legesenteret er at de skal gjøre alt det de kan for at du skal kunne bo i din egen leilighet og klare deg selv så lenge som mulig, samt at du skal føle deg trygg på at hjelpen er rett rundt hjørnet om du trenger

den. Om du trenger medisiner så har vi en egen tjeneste som leverer disse hjem til deg.

En del av det å leve og ha det godt, er det å kunne komme seg rundt. Vi organiserer lokale shoppingturer hver uke, og buss nr. 11 går til Benidorm hvert 30. minutt rett ved senteret. Vi har tilbud om masse sosiale aktiviteter slik som vårt eget teater, kino med filmer på engelsk, eget bibliotek med bøker og DVD-er, og et kjempestort område hvor beboerne kan slappe av. Vi arrangerer turer, bingo kvelder, dansekvelder etc. Her skjer det faktisk så mye at beboerne sier at de ikke har tid til å sitte stille! Andre fasiliteter er også et eget Quick Save-supermarked og en frisør. Vi tilbyr masse tjenester for å gjøre livet litt lettere, inkludert rengjøring av din bolig, vaskeritjeneste og om du ikke føler deg så bra så kan du også få middagene servert hjemme hos deg.

FINN UT MER

For ytterligere informasjon eller for å gjøre en avtale om å se på komplekset og leilighetene vennligst ring
Elvira Cardenas på tlf: **965 855 100**,
send henne en mail på:
ecardenas@ciudadpatricia.com
eller besøk vår hjemmeside:
www.ciudadpatricia.com



- Komfortable og møblerte leiligheter med 1, 2 eller 3 soverom, 84-200 kvm
 - Heiser til alle etasjene, video sikkerhetskameraer døgnet rundt
 - Legesenter som bryr seg og med lege på plass hele tiden
 - Organiserte sosiale aktiviteter innen og utendørs
 - Supermarked, innendørs og utendørs basseng, mini-golf, tennis, petanca
 - Restaurant, salong, kafé, bibliotek, kino, og treningssenter
 - Muligheter for kortidsopphold eller testopphold i leilighetene
- www.ciudadpatricia.com**



Informasjon:
Elvira Cardenas
(+34) 965 855 100
(+34) 678 908 229
Calle Rumania 26, Benidorm
ecardenas@ciudadpatricia.com

Alfaz del Pi

«Skandinavisk» reisebyrå med ny eier

I januar i år tok Fabian Westerhoff over som eier og driver av Scan Travel. Reisebyrået er velkjent for nordmenn og svensker. Westerhoff leier lokale av Supermercado Costablanca, slik som forrige eier gjorde i 15 år.

HEIDI ERIKSEN

HEIDI@SPANIAPOSTEN.ES

Scan Travel tilbyr et bredt utvalg av forskjellige type reiser i Europa og resten av verden. Reisebyrået har samarbeidsavtaler med flere ferie og reiseleverandører og kan friste blant annet med cruise i Midelhavet og Karibien, hotell og flybilletter samt guidede turer i Costa Blanca området.

-Businessen gikk bra når jeg tok over, så samarbeidspartnerne er de samme. Tilbudene forandres kontinuerlig og de henges opp på oppslagstavler her på kontoret.

- I nærmeste fremtid kommer jeg også til å legge tilbudene ut på Scan Travles nettside. Jeg trenger å videreutvikle nettsiden, men det har jeg rett og slett ikke hatt tid til ennå. Siden jeg tok

over 1. januar har jeg vært nødt til å bruke tid på å sette meg ordentlig inn i bedriften. Jeg har fått en meget bra innføring og opplæring av tidligere eier i perioden fra overtakelsen og frem til 15. mai, sier Fabian Westerhoff.

FORETREKKER DIREKTE KUNDEKONTAKT

Reiser, hotellopphold og flybilletter kan også bestilles via Scan Travels nettside. Det samme kan leiebil og flybuss.

- Alle bestillingene via nettsiden kommer til meg. Det gjør det enklere og tryggere for mine kunder at jeg er kontaktperson. Jeg forhandler frem de beste prisene fra mine samarbeidspartnere og har alltid fokus på kvalitet. Ennå gjøres de fleste bestillingene her på kontoret.

- Det er positivt overraskende at jeg selger så mye flybilletter til Norge og Sverige som jeg trodde de fleste gjorde fra



NY EIER: Fabian Westerhoff er ny eier og driver av Scan Travel i Alfaz del Pi.



I ALFAZ DEL PI: Reisebyrået Scan Travel holder til i Supermercado Costablanca i Alfaz del Pi.

internett, men det tyder på at nordmenn og svensker er opptatt av personlig service og det setter jeg stor pris på. Jeg foretrekker direkte kundekontakt, sier Westerhoff.

TIL COSTA BLANCA

Fabian Westerhoff er 27 år og kommer fra Tyskland. Hans mor er spansk og hans far tysk. Familien flyttet fra Tyskland til Costa Blanca da han var 6 år og har bodd der siden. Hans mor ønsket å komme tilbake til Spania og valget falt på Costa Blanca da de i flere år hadde feriert der og kjente godt til området.

Westerhoff bor nå i La Nucia. Westerhoff har studert business og administrasjon på universitetet i Alicante og har erfaring fra hotell- og bankbransjen. Han snakker tysk, spansk, engelsk og norsk.

eier. Da bedriften ble lagt ut for salg tipset han min far om at dette kanskje kunne være noe for meg. Jeg ble ferdig med studiene for et år siden og hadde lyst på nye utfordringer. Med erfaring innen hotell – og bankbransjen og stor interesse for språk, bestemte jeg meg for at dette ville jeg satse på. Jeg var veldig heldig som fikk muligheten til å overta et veldrevet reisebyrå.

GÅR PÅ NORSKKURS

- Hovedandelen av mine kunder er norske og svenske. Det var jeg selvfølgelig klar over og det er naturlig når reisebyrået befinner seg i lokalene til Supermercado Costablanca, hvor det er flest skandinaver som handler.

- Jeg ble nødt til å lære meg språket og har gått på norskkurs, som jeg kommer til å fortsette med, og snakker nå ganske bra norsk og forstår godt svensk, sier han.

HAR LÆRT SEG LITT NORSK

-Hvorfor satser du på reiseliv?
- Det er en ren tilfeldighet. En venn av min far kjente tidligere



Din norsktalende megler
i La Nucia og Polop de la Marina
Advokatdrevet - etablert 1990

www.homeinvest.es



Carrer Pagre, 1 - 03530 La Nucia
38°34'54" N - 0°7'37" O
+ 34 607 237 975

Madrid

Første handelsoverskudd siden 1971

Før første gang siden 1971 har Spania eksportert mer enn det har importert. I mars var handelsoverskuddet på 634.9 millioner euro som fører til en reduksjon på 62 prosent på den negative balansen for første kvartal i år.

Dette er gode nyheter, sier en fornøyd junior finansminister Jamie Garcia – Legaz. 20.288 billion euro som ble tjent på eksport i mars var prosent mer sammenlignet med samme måned i fjor. Importen falt fra 15 prosent til 19.653 billion euro.

Eksportverdien økte med 5,5 prosent siden eksportprisene falt med 3,4 prosent. Europa representerer 65 prosent av Spanias utenlandshandel, men eksport utenfor EU økte med nesten 21

prosent i mars til 8.414 billion euro. Spania eksporterer mest mat, kjemikalier, biler, maskiner og industriprodukter.



GODE NYHETER: En fornøyd junior finansminister Jamie Garcia-Legaz.

Alicante

Benådning avvist - drepte datterens voldtektsmann

En spansk kvinne forventes å bli sendt i fengsel igjen etter å ha blitt funnet skyldig i å ha drept mannen som voldtok datteren ved å sette fyr på ham.

Den regionale domstolen i Alicante har avvist en oppfordring fra Maria del Carmen Garcia advokat om benådning. Garcia anker nå saken til Høyesterett.

Garcia ble dømt til fem og et halvt års fengsel for å ha kastet bensin på mannen som voldtok hennes datter. Den regionale domstolen i Alicante dømte i utgangspunktet henne til ni og et halvt år i fengsel, men dette ble redusert av Høyesterett som slo fast at hun hadde lidd et mentalt sammenbrudd da hun så mannen som hadde seksuelt misbrukt datteren.

Garcia benektet at hevn var motivet for drapet på 69 år gamle Antonio Cosme Velasco på en bar i hjembyen Benjuzar mens

han var ute på en dags permisjon i juni 2005.

Velasco har sittet inne i seks år for voldtekt, som fant sted i 1998 da Garcia datter var bare 13 år gammel.

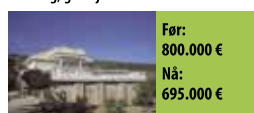


Villa til salgs eller til leie 300 meter fra den norske skolen i Alfaz del Pi. 4 sov, 3 bad, hage med basseng, vinbod, diskotek m.m.



Salg:
595.000 €
Leie:
2.400 €

Stor, flott villa til salgs. Kun 150 meter fra den norske skolen. 3 sov, 2 bad, gjesteleilighet, stor tomt på 1 600 m2, basseng, garasje til 4 biler m.m.



Før:
800.000 €
Nå:
695.000 €

Tlf: 670 97 23 14 – 658 959 745
www.edimar-promociones.com
Mail: Carmen@edimar-promociones.com



Vi tilbyr alle tjenester innen fast eiendom

- Eiendomsmegler
- Kjøp-salg-utleie
- Arveoppgjør
- Forvaltning av skatteplikter for ikke-residente
- NIE og residencia
- Taksering og verdivurdering
- Legalisering av utbedringsarbeider og nybygg
- Vi hjelper deg også med alt det formelle ved private kjøp/salg

KJØPE ELLER SELGE EIENDOM I SPANIA? SJEKK MED OSS FØRST!



Vårt team av dyktige medarbeidere ønsker deg velkommen til oss



Leilighet Albir
Ref.: RH1976
Prisant.: 220.500 €



Boligareal: 100 m2
Soverom: 2
Bad: 2
Svømmebasseng



Leilighet
Ref.: Ref. RH1113
Prisant.: 155.000 €



Boligareal: 57 m2
Soverom: 2 **Bad: 1**
Parkering - Svømmebasseng - Møblert



Enebolig
Ref.: RH1202
Prisant.: 340.000 €



Boligareal: 150 m2
Soverom: 3 **Bad: 2**
Park. - Svømmebasseng
Møblert - Gjesteleil.



Enebolig
Ref.: RH1316
Prisant.: 451.500 €



Boligareal: 400 m2
Soverom: 5 **Bad: 3**
Park. - Svømmebasseng
Klimaanl. - Lagerrom



Rekkehus
Ref.: RH1393
Prisant.: 135.000 €



Boligareal: 78,96 m2
Soverom: 1 **Bad: 1**
Park. - Svømmebasseng - Klimaanl. - Møbl. - Tennis



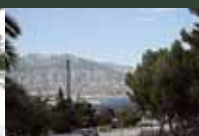
Leilighet
Ref.: RH1529
Prisant.: 152.250 €



Boligareal: 98 m2
Soverom: 1 **Bad: 1**
Park. - Svømmebasseng
Klimaanl. - Tennisbane



Enebolig
Ref.: RH1603
Prisant.: 249.000 €



Boligareal: 128,24 m2
Soverom: 3 **Bad: 2**
Svømmebasseng - Klimaanlegg - Møblert



Enebolig
Ref.: RH1882
Prisant.: 189.000 €



Boligareal: 98 m2
Soverom: 1 **Bad: 2**
Parkering - Klimaanlegg
Lagerrom



659 571 085 christian@realhomespain.com

DIN TRYGGHET - VÅR ÆRESSAK!

c/Oscar Esplà 7, Edif. Albir 21,
Local 5, Albir
www.realhomespain.com

COSTA BLANCA BOOKING



DEN LEDENDE NORSKE MEGLER I ALBIR

DEN STØRSTE NORSKE MEGLER I ALBIR - DEN VIRKELIG Ekte NORSKE MEGLER I ALBIR

13 HØYT KVALIFISERTE OG PROFESJONELLE MEDARBEIDERE med solid erfaring. Seriositet og trygghet er det viktigste for CBB

- Vi har 800 boliger for salg og ca. 40 boliger for utleie
- 13 års erfaring med megling av bolig, både salg og utleie, forsikring, økonomi og regnskapstjenester, bilutleie, advokat, arkitekt, alle tjenester innen konstruksjon og vedlikehold av boliger
- TOTALLEVERANDØR FOR KJØP – SALG – DRIFT OG ADMINISTRASJON AV BOLIG
- Vi jobber fra det største, det nyeste og det mest moderne kontor i hovedgaten i Albir

STILLINGER LEDIG

CBB ønsker nå å styrke salgsavdelingen med 2 nye medarbeidere

CBB søker representative, engasjerte, dyktige og profesjonelle medarbeidere for salg av eiendommer. Våre nye medarbeidere må ha gode samarbeidsegenskaper, være fleksible og ha en positiv innstilling, samt snakke et skandinavisk språk i tillegg til spansk. Erfaring fra meglerbransjen er en fordel, men ingen betingelse. Positive og personlige egenskaper er det viktigste.

Costa Blanca Booking tilbyr markedets absolutt beste lønns- og arbeidsbetingelser.

Kontakt Per-Ivar på 654 700 548 - CV på email til sale@costablancabooking.com

CBB har ca. 800 eiendommer for salg. Her ser du 4 utvalgte:



Tlf: 0034 654 700 548 ● Avenida del Albir 56
www.costablancabooking.com ● sale@costablancabooking.com



COSTA BLANCA BOOKING

Alfaz del Pi

Spansk ingeniør bygde "mobiltelefon" for 100 år siden

Den spanske ingeniøren Monico Sánchez reddet tusenvis av liv, opparbeidet seg en betydelig formue og elektrifiserte hjembyen. I en ny bok hylles Sánchez, som emigrerte fra Madrid til New York i 1903, for sitt arbeid. Han og utviklet og bygde verdens første bærbare røntgenmaskin og "mobiltelefon", i følge The Local.

USEDVANLIG GENI

Monico Sánchez ble født i 1880 i en by som heter Piedrabuena nær Ciudad Real i Castilla-La Mancha. Han hylles som et usedvanlig geni av sin generasjon. En ny bok kalt "The Great Monico" forteller fysikeren Manuel Lozano Leyva den lidenskapelige ingeniørens livshistorie.

Vitenskap- og teknologinettstiden Materia skriver at Monico Sánchez var mest sannsynlig ment å tilbringe sitt liv som alfabet arbeidstaker eller håndverker, men hans naturlige nysgjerrighet førte ham til Madrid med den hensikt å studere elektroteknikk da han var bare 21 år gammel.

Ved ankomsten til Madrid oppdaget han at skolen var stengt på grunn av streik. Sánchez meldte seg umiddelbart på et brevkurs fra London, upåvirket av at han ikke snakket engelsk eller hadde en bachelor-grad.

JOB I NEW YORK

I boken om hans liv kan man lese at lederen av brevkurset, Joseph Wetzler, ble så imponert over Sánchez intelligens at han tilbød han jobb i New York. I en alder av bare 23 reiste den unge ingeniøren til den viktigste byen i verden med bare 60 dollar i lomma.

Monico Sánchez var ikke kvalifisert til å studere elektrisitet ved University of Columbia, men han fikk jobb på Van Houten og Ten Broeck Company, hvor han i utviklet en bærbar

røntgenmaskin for sykehusene. Røntgenmaskinen veide kun 10 kg, 2,5 % av tradisjonelt røntgenutstyr og reddet tusenvis av liv i under første verdenskrig. Han høstet stor respekt av New Yorks ingeniører.

TRÅDLØS TELEFON

Han sluttet seg deretter til Collins Wireless Telephone Company hvor han arbeidet med en trådløs telefon med en rekkevidde på over 100 km. Dessverre hadde enheten en tendens til å overopphetes og brast i flammer etter femten minutters bruk. Collins prøvde å skjule dette, og ble senere fengslet for bedrageri.

Når skandalen brøt ut, returnerte Sánchez til Spania og hjembyen Piedrabuena og investert sin formue i å utvikle et senter for nyteknologi i hjembyen.

Piedrabuena hadde ikke strøm når Sánchez startet sitt prosjekt, men etter et år var hjembyen elektrifisert og produksjon av røntgenapparater var godt i gang.

Hele byen ble koblet til strømmettet takket være Monico Sánchez, som bodde og jobbet der til sin død i 1961.



INGENIØR: Den spanske ingeniøren Monico Sánchez, var en dyktig oppfinner og har satt dype spor etter seg.

Altea

Ny skatepark

Ønske om skatepark i Altea kommer både fra lokale innbyggere og skatere som må praktisere sporten på gata fordi de ikke har egen park.

330 m2

Arbeidet, i følge kommunale kilder, begynner denne uken og er planlagt ferdig i løpet av juli måned.

Den nye skateparken vil bli plassert ved inngangen til la Ciudad Deportiva - sportssenteret på siden av elven, og vil ha et omtrentlig areal på 330 m2. I tillegg vil to ramper det skal installeres rekkverk og trinn og det vil være mulig å utvide med flere moduler i fremtiden.

La Concejalía de Juventud y Deportes de Altea har hatt en rekke møter med gruppen av skatere. I de siste to ukene har det vært avholdt to møter med brukergruppen. Først og fremst for å finne den beste plasseringen og for å utforme skateparken med tanke på skaternes behov.

DELTOK

På siste møte møtet deltok bystyremedlem for el Juventud y Deportes, Sebastian Gomez, lederen for el Nuevas Tecnologías y Redes Sociales, Vicente Sanz, sportskoordinator Pedro Jaime Mulet fra la Escuela Municipal, ungdommer, skoleelever og fans.

Benidorm

Krever tilbaketrekking av vedtekt mot tigging

Den venstre politiske organisasjonen el Esquerra Unida de Benidorm (EU) krever at myndighetene i Benidorm i trekker tilbake sin vedtekt mot tigging. De mener det er "Et angrep på de fattige i samfunnet".

EU krever at lokale myndigheter med representanter fra partiene Partido Socialista Obrero

Español(PSOE) og Cambio Democrático(CD), trekker tilbake vedtaket om å forby tigging i offentligheten. De sier at lovetaket står i motsetning til lokale myndigheters oppgave om å sikre menneskerettighetene.

«Vi mener at forespørselen i gaten er ikke uverdig, men en nødvendighet for noen mennesker. Spesielt i den tiden vi nå lever

med økonomisk krise og høy arbeidsledighet i mange familier. Kommunen burde heller bidra med offentlige tjenester for å hjelpe de som sliter som verst, sa en talsmann for EU, og minnet om at loven allerede gjør det nødvendige for å utrydde "mafiaen" og oppfordret heller myndighetene til å opprette et kisesenter og åpne et suppekjøkken.

TIP TOP NAILS

by Mascha

Sertifisert Negldesigner med 8 års erfaring
Bruker og selger produkter fra **O.P.I**

- Akryl/Gele negler • Manikyr • Gele lakk • Pedikyr

Klipp ut og ta med annonsen så får du 10 % rabatt på din neste behandling.

Den nye vårkolleksjonen med neglelakk fra O.P.I er nå til salgs i salongen!

SALON 5

LOOK GOOD FEEL GOOD

Ved siden av Mendoza i Albir. Tlf: 966 860 388 - 680 949 570

Aldri mer alene...

Du kan sjekke Facebook-konto din datter som nylig har fått et barn, lese siste nytt fra ditt hjemland, se dine favorittprogram online, ha en "Skype"-samtale med dine beste venner som aldri besøker Spania. Takket være Internett trenger du ikke lenger å være alene. Du trenger ikke å miste en eneste dag... derfor er du kunde hos **NIPZONA**

NIPZONA et selskap du kan stole på!

Wipzona Network S.L. - C/ Pau Casals, 03581 El Albir - 965 013 000

BIG INTERMODA

Internasjonal dame- og herremode

Mange gode vårtilbud med 25% rabatt

Med merker som:

Elisa Cavaletti - Cambio - Betty Barclay - McGregor - Van Santen - Van Gils - Gardeur

Altea
Calle La Mar 1
Tel: 965841846
10:00 - 20:00

Denia
Carrer de la Mar 24
Tel: 966435272
10:00 - 14:00 / 16.00 - 20.00

Omsorgssenter

Tjenester

- Full pensjon
- Vaskeri
- 24 timers sykepleier tjeneste
- Fysioterapi
- Utfukter
- Ukentlige medisinsk legsjekk
- Tilgang til alle fasiliteter (bibliotek, gym, basseng, data rom, kino sal)
- Hjemmelaget mat hver dag

Calle Zeus, s/n
Urb. Pueblo Lucero
03170 Rojas (Alicante) España
Mob. (0034) 669 75 07 98

www.residenciarojales.es
info@residenciarojales.es

Residencia Rojas ligger sør i Alicante provinsen (Costa Blanca), foran golfbanen "La Marquesa Country Club", 5 min. til Guardamar stranden og 30 min. fra Alicante flyplass.

Residencia Rojas har utmerkede fasiliteter, beliggenhet og komfort, senteret er designet og utstyrt for å kunne gi våre kunder den komfort de trenger. Vi har et høyt kvalifisert team, som er spesialisert i omsorg for eldre.

Residencia Rojas tilbyr også sine tjenester til eldre personer som ønsker å bo selvstendig, å bruke boligområdets fasiliteter fritt.

Valencia

Frukt- og grønnsakstyver et økende problem

Spanske bønder sliter på flere områder. På grunn av dårlig råd blant mange av Spanias innbyggere selges det mindre frukt og grønnsaker enn tidligere, men aller verst er det at bøndene utsettes for tyverier. Frukt- og grønnsakstyverier er et økende problem og nå iverksetter Guardia Civil en offensiv mot tyvene.

JON HENRIKSEN
JON@SPANIAPOSTEN.ES

Det er spesielt i Valencia- og Andalusia-regionene at frukt og grønnsakstyveriene har økt i omfang. Tyveriene har økt med hele 25 prosent i Andalusia de siste seks månedene.

I Valencia rapporteres økningen

til å være ca. 20 prosent det siste kvartalet.

APPELSIN-TYVERIER

En fruktdyrker i Andalusia ble nylig frastjålet appelsiner for en salgsverdi på 35 000 norske kroner. Det har til alle tider vært frukt- og grønnsakstyverier i Spania, men aldri i det omfanget som man opplever akkurat nå. For å bekjempe tyveriene har Guardia Civil satt inn en offensiv mot tyvene. Politiet patrul-

jerer de mest utsatte områdene oftere enn tidligere. Det er også satt sivile politimenn i jakten på frukt- og grønnsakstyvene.

I tillegg til politiets arbeid, har mange bønder på eget initiativ satt i gang flere tiltak, der blant annet bøndene selv har organisert vakthold som går på omgang mellom dem.

Kriminaliteten rent generelt har gått ned i Spania de siste årene,

men tyverier fra bondegårder øker altså i omfang.

Det antas at økningen i frukt- og grønnsakstyverier kommer av at mange er desperate etter noe å

spise og at de stjeler for å få sikret seg litt mat på bordet, mens andre igjen utnytter situasjonen og selger produktene billig videre.



STJELER FRUKT: Spanske appelsinprodusenter merker at tyveriene øker i omfang og nå setter politiet inn en offensiv for å hjelpe bøndene.

Levende Musikk i Albir
Hver fredag, lørdag og søndag. **C'a Batiste**
Reservasjoner tlf. 616 613 998
Tapas - Enkle middagsretter - Pinchos
Cami Vell d'Altea Nº 20 L.5 (Rett ved Mendoza i Albir) f C'a Batiste

"Velkommen" Palmen Bar & Bistro
Dagens meny fra 7,50 € inkl. dessert
Tre-retters meny fra 11,90 € inkl. en drikke
A-la-carte og barnemeny
Norsk og internasjonal meny.
Tirsdag tom søndag: Matservicing fra kl. 13.00. Mandag stengt
f Vi sender norsk fotball!
Calle Ruperto Chapi 9, Albir (150m ned fra Bank Sabadell på venstre side). Tlf. 865 676 306

SCANDINAVIAN HOME COOKING
Norsk-Svensk Husmannskost
Nye åpningstider: Vi holder åpent alle dager fra kl. 13:00
HJERTELIG VELKOMMEN!
Prøv vår nye a la carte meny!
Man.-fre: Dagens lunsj 8.50 € inkl. kaffe og kaker
Tirsdager: Også våre berømte fiskekaker
Lør. + Søn: Spesielle helgemenyer
Albirs beste snitzel med tilbehør!
Tlf: 690 011 209
Avd. Albir Nr. 4. | supercocinera-anki@hotmail.com

JUNITILBUD!
Alle som bestiller to menyer og en flaske vin, får en ekstra flaske vin gratis!
Egenkomponerte menyer ved spesielle anledninger.
Kjøtt, fisk, salater, pizza, pasta mm.
Vi har også take away service.
Avenida del Albir 143, vis a vis Europa Sol
Tel: 966 864 063 | 630 406 413

La Terraza
FREE WiFi ZONE
TA MED DENNE ANNONSEN OG PÅ ET GLASS VIN
MENU DEL DIA 11,95 € (INKL. DRIKKE)
SPESIALITETER:
• Ubegrensede mengder spareribs 12,95 €
• Wienerschnitzel 10,95
• Flyndre 14,95 €
Restaurant La Terraza, C/Conde de Altea 66(N332) (vis a vis Inmobiliaria Stadman) 03590 Altea. Tel.nr. 0034-965845261, la-terrazza@live.nl, www.laterrazzaaltea.com

PATAGONIA STEAK HOUSE
ARGENTINIAN GRILL
Restauranter i La Marina, nær Consum og i Quesada, inn gjennom hypotten og på høyre side.
Så mye kjøtt du orker å spise for kun € 10.
Gratis flaske med vin om man bestiller middag for 2.
La Marina - 965 992 144 Quesada - 965 679 736 • www.patagonia-steakhouse.com

Alfaz del Pi

Minnesmonument «Utøya» avduket

Monumentet "Utøya" ble avduket lørdag 15. juni i Alfaz del Pi. Monumentet som er laget av den baskiske skulptøren Augustin Ibarrola er en hyllest til ofre for terrorisme, og er spesielt laget til minne om ofrene på Utøya og de som døde under terrorangrepet mot regjeringsskvartalet i Oslo 22. juli for snart to år siden.

HEIDI ERIKSEN

HEIDI@SPANIAPOSTEN.ES

På arrangementet deltok foruten skulptøren Augustin Ibarrola, ordfører i Alfaz del Pi, Vicente Arques, freds- og samfunnsforsker Johan Vincent Galtung, den norske konsulen i Benidorm Jan Arild Nilsen, presidenten for kollektive ofre for terrorisme i Baskerland (Covite), Consuelo Ordóñez, og den tidligere presidenten for stiftelsen ofrene for terrorisme Maite Pagazartundua, lokale myndigheter og over hundre norske innbyggere.

EN METAFOR

Monumentet står i parken like ved det nye klubbhuset til den Norske Klubben Costa Blanca. Ibarrola forklarte at hans verk symboliserer engasjement og solidaritet og fremhevet at verket er under kontinuerlig utviklingen.

- Takket være fuktighet slettes sporene på håndtering av stålplaten, i en metafor lik tiden som sletter arr, sa skulptøren.

ET STYGT ANGREP

Ordfører i Alfaz del Pi, Vicente Arques åpnet markeringen ved å

takke for arbeidet som har blitt lagt ned for å få monumentet på plass.

- Jeg har tårer i øynene med tanke på de etterlatte. Et stygt og utenkelig angrep. På grunn av disse lidelsene er dette monumentet reist til minne. Jeg liker monumentets linjer, sa ordføreren og understreket, "La Paz es no línea"

GALTUNG PÅ Plass

-Skulpturen er et sterkt symbol. Jeg vil takke alle og spesielt kommunen ved ordfører Vicente Arques, sa freds- og samfunnsforsker Johan Vincent Galtung. -22. juli 2011 ble 77 mennesker tatt livet av. 69 av dem mens de var på AUFs sommerleir på Utøya. Norge svarte med engasjement og demokrati. Vi er rørt

og takknemlige for markeringen her i Alfaz del Pi, sa Galtung.

KAMPEN FOR FRED

Johan Vincent Galtung poengterte også monumentets kurver og sammenlignet det med kampen for fred.

- Ikke-lineær, men en komplisert bane som passerer gjennom konfliktløsning, for forsoning, for empati, mente Galtung.

Arrangementet ble avsluttet med sang og musikk fra lærere og elever ved den Norske Skolen Costa Blanca før selv avdukingen fant sted. Etter avdukingen ble det lagt ned blomster foran minnesmonumentet.



BLOMSTER: Skulptør Augustin Ibarrola mottok blomster ved avdukingen av monumentet. I bakgrunnen sees freds- og samfunnsforsker, Johan Vincent Galtung og den norske konsulen i Benidorm, Jan Arild Nilsen.

Restaurant Scotten i Alfaz har nå åpnet igjen!

Det tidligere vertskapet på Hotel Moli ønsker deg velkommen til Scotten i Alfaz. Mange spennende arrangementer fremover. Følg med på Facebook - Scotten Moira Macrea.

Avd. Pais Valenciano 45, Alfaz del Pi (øverst i hovedgata). Tlf: 966814123



Cafeteria - pasteleria

Vi serverer lett lunsj - kaker - iskrem- sandwich - muffins m.m. God hjemmelaget mat og personlig service!

Velkomme!

L'Interdit

Paseo Marítimo - C/San Pere 11 - Altea (gamle turistkontoret) Tlf: 965 034050

MIDT I HOVEDGATA I ALBIR

Nyt sola hele dagen på vår terrasse med en kaffe m/tilbehør, en av våre salater, baguetter eller noe annet godt fra vår meny.

CaféCafé PASTERIA

Velg din egen kake fra vår kakedisk + kaffe for kun 2,80 euro.

Adr: Avd. del Albir 54, tlf: 687 951 799



SKULPTUR: Skulpturen veier nesten 5 tonn og er 3,5 meter høy.



Kom og spis en deilig lunsj eller middag hos oss!



Dagens rett alle dager kl 12.00-17.00 Kjøtt eller fisk. Kun 8,50 €

• "Plankestek" på lørdagslunsj kun 8,50 €

• 3-retters søndagslunsj kun 8,50 €

• Reserver bord

• Kveldens tips kun 18,95 €

Hjertelig velkommen til oss! Reservasjon på tlf: 645 296 435

Adr: Calle Dr.Waksman 59, 03183 Torrevieja Åpent alle dager 12-23.00 www.svenskenpahornet.es

Den norske Bok-Cafe'n

Man-lørdag 10.00 - 17.00
Søndag 10.00 - 15.00

Fredagskvelder buffet & dans!

Deilig norsk/spansk buffet og levende musikk. God mat/ drikke, kaffe avec, dans og linedance. Alt inkl. kun 25€ Bestill bord tlf. 966 867 423



Velkommen til Den norske Bok-Café'n. Solfylt terrasse i Avenida del Albir. Frokost, lunsj, middag, tapas, kaker nystekte vafler og kaffe. Norske aviser & ukeblader, bøker & egne postkort etc. A LA CARTE eller DAGENS Eks: Torsdager: Lettsaltet torsk med bacon. Fredager: Kjøttkaker, med tilbehør. Lørdager: Rikholdig buffet

Solgruppen.no

Kort og langtidsferie til Albir, Mojacar og Gran Canaria. Få ny brosjyre på Bok-Café'n

Alicante

Las Hogueras - St. Hans på spansk!

Hoguera betyr enkelt og greit bål på spansk og i slutten av juni feires denne festen over hele Spania. Kjent over hele Spania er Hogueras i Alicante hvor dette er byens viktigste og største festival. Enorme figurer i tre og pappmasje pryder byens torg og gater og i Alicante's "Plaza de Toros" arrangeres det fortsatt tyrefekting i tilknytning til feiringen som også markerer både midtsommer, helgenene Johannes døperen og katolikkenes kamp mot undertrykkelse i England på 1600-tallet.

KIM AMMOUCHE

KIM@SPANIAPOSTEN.NO

Valencia-regionen. Mange katalanske separatister og nasjonalister regner derfor 24. juni for sin "nasjonaldag".

VILLE TENNE PÅ PARLAMENTET

Det hevdes også at feiringen med store bål i Spania er inspirert av briten Guy Fawkes som ble arrestert i 1605 for sin del-

takelse i et komplott mot myndighetene.

Fawkes var katolikk og var blant annet med i et forsøk på å tenne fyr på det engelske parlamentet som en protest mot forfølgning av religiøse grupper i England hvor spesielt katolikker ble forfulgt av det som den gang var et ultra-radikalt høyrestyre.

BLE FILMATISERT

Guy Fawkes er også mannen som har inspirert boken "V for

Vendetta" som senere ble filmatisert hvor det er hans ansikt som pryder den nå så kjente masken.

Tradisjonen med store bål er størst i de katalansk/valenciansk-talende delene av Spania, Catalonia og



FANTASTISKE: Store fargerike figurer preger Las Hogueras i Alicante.



FOGUERES: Enorme figurer i tre og pappmarche pryder byens torg og gater. Figurene brennes på festens tredje dag men er ikke bare dekor og kunst. De representerer samfunnskritikk og er ofte inspirert av politikk og samfunn, gjerne lokalt. Fredag 24. juni blir de til årets Sankt hans bål.



ALLE: Store som små feirer spansk St. Hans i Alicante.

Han har også inspirert hacker gruppen og cyper-aktivistene "Anonymous" som har stått bak aksjoner mot en rekke websider. 5. november markerer Britene "Bonfire night", ikke helt ulikt spanjolenes Hogueras, nettopp til minne om Guy Fawkes.

I Alicante fikk festivalen dagens form i 1928. Den gang ble sankt hans feiret over store deler av Europa med bålbrekking men Jose María Py synes Alicante trengte en stor fiesta og han fikk ideen om å kombinere bål-tradisjonen med den Valencianske tradisjonen "Las Fallas" som er den viktigste fiesta i Valencia-regionens hovedstad, Valencia by.

LA BARRACA

Mange av byens innbyggere er tilknyttet en av de mange "bar-racas" hvor man selger rimelig mat og drikke. Mange får alle sine måltid fra en av de mange bodene festival-ukene og inntektene går til å finansiere festivalen og sosiale måltider som arrangeres året rundt i tilknytning til Hogueras ganske likt de "penyas" spanjolene har i

tilknytning til festivaler som for eksempel Moros y Cristianos.

De fleste spanske festivaler har sine "dronninger". Unge kvinner og jenter som får "offisielle" oppdrag, gjerne i løpet av et helt år hvor de er med på å øke oppmerksomheten rundt arrangement og steder. De omtales oftest som "Las Bellezas" (skjønnhetene) men det er ikke primært noen skjønnhetsskonkurranse som resulterer i hvem som blir årets "Belleza" (18-25 år) eller "Belleza infantil" (9-11 år).

TRADISJONELLE BRUDEKLÆR

Totalt 86 "skjønnheter" velges ut av kommisjonen som organiserer denne delen av Hogueras og hver av dem kan ha to eller fire "æresmedlemmer" i sitt lille "hoff".

Dronningene kler seg i tradisjonelle brudeklær fra Alicante-området (Novia alicantina). Andre jenter kler seg opp som "labradora", et mer tradisjonelt bonde-antrekk mens mennenes tradisjonelle antrekk heter Zaragüelles. Alle vise de seg frem



DRONNINGER: Spanske festivaler peker ut sine "dronninger", slik er det også under Las Hogueras i Alicante.



OPPLEVELSER: Det er mye fint å se og oppleve når spanjolene feirer Las Hogueras.

i det mange paradene som går gjennom byen: Cabalgata del Foc, som representerer kulten rundt ilden, barnetoget Coso med blomster og konfetti, og til slutt en musikkparade.

Det går fire forskjellige parader gjennom byen: Cabalgata del Foc, som representerer kulten rundt ilden, barnetoget Coso med blomster og konfetti, og til slutt en musikkparade.

NINOTS OG FOGUERES

Enorme figurer i tre og pappmasje pryder byens torg og gater. Figurene brennes mot slutten

av festivalen 24. juni men de er ikke bare dekor og kunst. De representerer samfunnskritikk og er ofte inspirert av politikk og samfunn, gjerne lokalt.

LOKALE HÅNDVERKERE

Høsten året før arrangeres det en konkurranse blant og en kommisjon velger da ut de som skal få være med å lage neste års figurer.

I motsetning til Valencias Fallas lages ikke figurene i Alicante av profesjonelle "falleros". Det er

lokale håndverkere og kunstnere som i Alicante står for de små ninots og de større Fogueres figurene, stilen er også annerledes i Alicante.

DETALJERT PROGRAM

Figurene brennes på festens tredje dag og tradisjonelt skal man spise sjokolade, fiken (baco-cores), eller coca (en slags pizza) med tunfisk rundt bålene.

For detaljert program se: www.hogueras.org



FYRVERKERI: Las Hogueras kan alltid skille med skikkelig festfyrverkeri.

Madrid

Rabiesfare fører til at norske myndigheter advarer mot import av spanske hunder

Veterinærinstituttet og Mattilsynet i Norge advarer nå nordmenn å importere hunder fra Spania. Bakgrunnen for advarselen, er at det ble funnet rabies på en hund i Spania 6. juni. Spania har vært rabiesfritt i nærmere 35 år, men Mattilsynet har altså likevel slått alarm. For noen dager siden kom det også advarsler mot å importere hunder fra Romania.

JON HENRIKSEN
JON@SPANIAPOSTEN.ES

Hunden det ble oppdaget rabies på i Spania, var illegalt innført til Spania og har vært i landet siden 13. april i år. Hunden skal ha bitt flere personer i byen Toledo og det er skjerpet kontroll flere steder. Hunden skal ha vært på flere steder rundt om i Spania.

Rabies angriper nervesystemet og kan ha dødelig utgang. Det er viktig å kontakte helsepersonell om man blir bitt av hund eller katt. Hunder er hovedsmittekilten til rabies. Det finnes ingen grunn til å overdramatisere situasjonen og spanske myndigheter fastslår, at sjansen for å bli smittet er liten.

FORBUDT IMPORT

Det er nå forbudt å importere valper og kattunger fra Spania som er under tre måneder. Andre må ha vaksinasjonsattest og det må søkes om å få hunden eller katten inn i Norge Mattilsynets nåløye er lite, så det kan hende et blir avslag.

Hovedårsaken til at norske myndigheter ønsker å være strenge på dette området, kommer av at man frykter at hunder fra de to nevnte landene kan ha med seg parasitter som kan etablere seg i de norske hundepopulasjonene. Tidligere er det avslørt at rumenske hunder hadde såkalte hjerteorm, som ikke finnes i Norge.

Halvparten av hundene fra Romania hadde heller ikke tilfredsstillende antistoffer mot rabies, så det spørs om disse hundene i det hele tatt var vaksinert. Det er slike rumenske tilstander norske myndigheter vil unngå med spanske hunder, derfor ta man alle de forholdsregler man kan.

Dette betyr også i praksis at nordmenn som tar med seg sine hunder på et kort eller lengre opphold til Spania, må vaksinere sine hunder. I tillegg anbefaler både Mattilsynet og Veterinærinstituttet å holde hundene unna spanske hunder.

MØRKETALL

Reglene for hundeimport ble endret i 2012, slik at det ble enklere og mindre kostbart å ta inn hunder fra godkjente land. Dette



RABIESFARE Det er funnet rabies på en spansk hund og det er nok til at norske myndigheter setter i verk strengere krav til import. Norske feriegjester som tar med seg hund til Spania må også ta sine forholdsregler. (Illustrasjonsfoto).

har ført til en økning i hundeimporten.

Det antas at det er utbredt smugling av hunder inn i Norge. I fjor

beslagla Tollvesenet 33 hunder, som er en økning fra tidligere år, men fortsatt er det slik at det antas at det er forholdsvis store

mørketall her.

I perioden 2008 til 2011 var det omregistrert 35 spanske hunder i Norge.

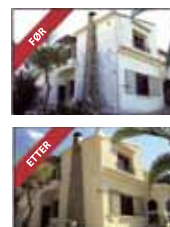
SUDOKU Enkel

	2	6			5	1					8		9		5	7	
9	7			3		4		2		1			7		8		
							7						5		9		2
6					4	7				3	1	4			2		
	5			1	2	3		6				8		1			
				7				4			4			5	1		6
	9									6	3		8				
5		4			9		3	7			2			6			9
		1	5			6	4			9	7		2		6		

Slik spiller du Sudoku: Et tall, mellom en og ni, kan kun forekomme en gang per rekke, kolonne og rektangel.

SUDOKU Vanskelig

TRENGER BOLIGEN DIN Å MALES?



ANDURA
Livstids maling

ANDURA SPRAY RESIN-MALING

- Har 15-års garanti
- Stopper fuktighets-inntrenging
- Puster og er vaskbar
- Er fleksibel så den ikke sprekker eller flaser av
- Har BSI, ISO 9002 og BBA godkjenning og er kjent for å vare i minst 25 år



FOR EN BROSJYRE ELLER GRATIS BEFARING VENNLIGST
RING 96 574 0670 ELLER 620 223 568

Email: contact@noneedtopaint.com eller ta en titt på vår hjemmeside
www.andura.com og klikk på Andura Abroad
Oficina 2.26, Centro Comercial Arenal, Avda. Del Pla 126, 03730 Javea, Alicante

Alicante

Høyhastighetstog gir 735 arbeidsplasser

Høyhastighetstog som settes opp på strekningen mellom Alicante og Madrid fra og med 18. juni gir 735 arbeidsplasser og forventes å innbringe 70 millioner euro i inntekter.

46 millioner euro av de 70 millioner euro forventede inntektene er indirekte. Det kalkuleres med at høyhastighetstog skal bringe 2,2 millioner passasjerer på strekningen, noe som er 40 % høyere enn i dag. Tallene ble nylig presentert av rådgiverne for økonomi og turisme Máximo Buch og for infrastruktur Isabel Bonig.

Bonig er overbevist om at denne nye infrastrukturen representerer en "viktig vitamininnsprøytning" for eiendomsbransjen og mintes at i fjor kjøpte lokalbefolkningen 4317 hus i provinsen, til en sum av 400 millioner euro.

- Det er ingen tvil. Det nye høyhastighetstog vil oppmuntre mange i lokalbefolkningen til å kjøpe og bosette seg i Alicante og provinsen. Det har skjedd i andre byer for eksempel i Málaga", sa hun

Målet for AVE med Høyhastighetstog er økt reisevirksomhet, spesielt i helgene. - Virkeligheten kan bli slik vi håper på med en trafikkøkning på 40 %, sa rådgiver for økonomi og turisme Máximo Buch og understreket at i Valencia økte trafikken med 24 % med ankomsten av AVE.



GIR ARBEIDSPlassER: Høyhastighetstog som settes opp på strekningen mellom Alicante og Madrid gir 735 arbeidsplasser.

MARKEDER (MERCADILLOS)

MANDAGER:
Callosa d'en Sarrià, San Pedro del Pinatar, Santa Pola, Elche, La Nucia, San Pedro

TIRSDAGER:
Altea (Blomster, frukt & grønt) Jalon, Benidorm, Callosa d'en Sarrià (Frukt & grønt), Orihuela, Mil Palmeras (17-20), Cala de Finestrat

ONSDAGER:
Callosa de Segura, Benidorm La Mata, Guardamar, Torreveja / La Mata, Polop, San Miguel de Salinas, Teulada

TORS DAGER:
Gran Alacant (Urb. Sierra Mar) Alicante (Plaza de Toros) Rojales, Villajoyosa, Urb. Marina (San Fulgencio)

FREDAGER:
Alfaz del Pi, Finestrat, Gata de Gorgos, Los Montesinos (kveld/natt), Moraira, Pilar de Horadada Torreveja



EL MERCADILLO: (Det lille markedet) er ambulerende utendørsmarkeder som holdes i de fleste byer frem til kl 14.00 ca.

LØRDAGER:
Alicante, Almoradí, Torre Pacheco Elche, Benissa, Calpe, Callosa d'en Sarrià (Frukt & grønt), Santa Pola, Playa Flamenca, Cala de Finestrat.

SØNDAGER:
Alicante (Plaza de Toros), Benidorm, Ciudad Quesada (Zuco), La Nucia, Campo Guardamar, Albir Benidorm El Cisne, Urb. Marina (San Fulgencio), La Manga (Cabo de Palos), Elche (Ved Estadio de Fútbol)

BRUKT, ANTIKK OG LOPPEMARKED (RASTROS)

Benidorm: Søndager jazz, funk og loppemarked "El Cisne", Calpe onsdager, Dénia fredager, Jalon lørdager, La Nucia søndager, Polop søndager og Villajoyosa lørdager. Alle steder ca 09-14.00



HER FINNER DU SPANIAPOSTEN

Her henter du din avis samtidig som du gjør ukas innkjøp:



Scandigo
Supermercado

- TORREVIEJA



- ALFAZ DEL PI
- ALBIR



- ALBIR
- LA ZENIA
- GRAN ALACANT

SUPERBRICO

- LAS MIMOSAS



- ALFAZ DEL PI

Gallerian
Skandinavisk shopping center

- TORREVIEJA



- BENIDORM



- ALTEA (MONTANAHD/BELLO HORIZONTE)
- URB. BALCONES
- URB. LA MARINA (LOS MONTESINOS)



- CABO ROIG
- PILAR DE LA HORDADA, MIL PALMERAS



- URB. DONA PEPA (ROJALES)
- URB. QUESADA (ROJALES)

SPANIA
DIN VEIVISER I SPANIA SIDEN 1987 **JOURNALEN**

I LØSSALG NÅ!

LES MER OM DETTE I DENNE UTGAVEN:



HER KAN DU BLANT ANNET FÅ KJØPT SPANIAJOURNALEN:

Villajoyosa: Solgården · **Benidorm:** Papeleria Enrique, Plaza Torreon · **Benidorm, La Cala:** Prensa Kiosco Cristina, Avd. Mont. Edif. Coblancia 27. Benidorm: Prensa Kiosco Antonio, c/Emilio Ortuno 15, Local 4 · **La Nucia:** Supermercado La Nucia · **Alfaz del Pi:** Supermercado Mendoza · Supermercado Costa Blanca · Papeleria Yoely · Den Norske Bokhandeln · Alfaz del Sol Service center · Reuma Sol · **Albir:** Tema 2000 · Bokcafen/Solgruppen · Supermercado Mendoza · S.G.E.L Alfaz Playa · S.G.E.L Albir · **Altea:** Papeleria Sevilla, Conde de Altea 26 · **Alicante flyplass:** S.G.E.L kiosko (Nære Burgerking) · **Gran Alacant:** Kiosco Opeople, C/ Monte de Santa Pola 15, Santa Pola Life Resort, Supermercado Gran Vista, Urb. Gran Vista **Santa Pola:** Prensa Poseidon, c/Gonzales Vicens 5 · **La Marina, San Fulgencio:** News 4U, Avd. Londres Local 14 · **Guardamar:** Casa Tre Toppar · **La Mata, Torreveja:** Prensa Hollywood, c/Mayor 67, Balcon de Lomas: Prensa Mercadona, Centro Comercial. **Torre Marina, Torreveja:** Supermercado Bernardo, c/Dr. Waskman 28 · **Torreveja:** Papeleria Baeza, c/Maria Parodi 1 · Skandinavisk Center "Landhandleren" · Scandigo · Kiosco La Siesta · **Quesada, Rojales:** Costa Service, C/ Sol · Prensa Internacional, C/Costa Azul · Jumerca Supermercado, urb. Dona Pepa · Jumerca Supermercado, C/Costa Azul · **Rocio del Mar, Torreveja:** Prensa Internacional Alison, Avd. De las Olas · **San Miguel de Salinas:** La Parada · **La Florida, Torreveja:** Supermercado La Florida, C.C La Florida (C/Satelite). **Mimosas, Orihuela Costa:** Supermercado BRICO, C/ de la Garza · **Playa Flamenca, Orihuela Costa:** Mercadona **Los Dolses/Villamartin, Orihuela Costa:** Super Valu · **Los Alcazares, Urb Oasis:** Bar/Kiosco Oasis, C/Penelope · **La Manga:** Legal Office, C.C Darsena Cero Local 1-8.

Mandag 24.06.2013	Mandag 24. juni	Mandag 24. juni
06.25 Det gode bondeliv 06.55 Drømmehager 07.25 Havets kjemper 08.15 Australias villmark 08.45 Sommeråpent: På vei til Fredrikstad 09.15 Sommeråpent 10.00 Sommeråpent minutt for minutt: Fredrikstad - Halden 12.00 NRK nyheter 12.10 Sommeråpent minutt for minutt: Fredrikstad - Halden 13.30 Glimt av Norge: Dype spor 13.40 Spanske stemninger i Fredrikstad 14.05 Ut i naturen: Folk: Jan på Hyttanstorpet 14.45 Glimt av Norge: Togvogn til besvær 15.00 NRK nyheter 15.10 Sjukehuset i Aidsensfield 16.00 Kroniken 17.00 NRK nyheter 17.10 Millionær i forkledning 18.00 Oddssat - nyheter på samisk 18.05 Tegnspråknytt 18.10 Brille 18.40 Distriksnyheter 19.00 Dagsrevyen 19.30 Sommeråpent: På vei til Halden 20.00 Den nordiske adel: Treschow og Bille 20.30 Spansk landsbyliv 20.55 Distriksnyheter 21.00 Dagsrevyen 21 21.30 Sommeråpent 22.15 Molanders 23.00 Kveldsnytt 23.15 Poirot: Mysteriet i Mayfair 00.50 20 spørsmål 01.20 Lov og orden: London 02.05 Film: Silverado 04.15 Sommeråpent: På vei til Halden 04.45 Sommeråpent	06.00 112 - Politiet 06.55 God morgen Norge 10.00 God morgen Norge 11:45 Sommerid med Katarina og Øyvind 12.40 Livet på Kastrup 13.10 Supernanny 14:05 Hage på stell 14.30 Hus til salgs 15.00 Livet på Kastrup 15.30 Last Man Standing 16.00 Home and Away 16.30 Home and Away 16.55 Forstadsli 17.25 En moderne familie 17.55 Karl og Co 18.30 Nyhetene 18.45 Været 18.50 Sportsnyhetene 19.00 Oppgrader! 19.30 En bit av Norge 20.00 Sommerid med Katarina og Øyvind 21.00 Nyhetene 21.20 Været 21.25 Sportsnyhetene 21.40 Arne Dahl: Misterioso 22.45 Arne Dahl: Misterioso 23.45 Sommerid med Katarina og Øyvind 00:45 Suits 01.35 Blue Bloods 02.35 Chaos 03.10 Rush 03.50 Boston Legal 04.40 Boston Legal 05.25 Alarm 112 - Luftambulansen 05.20 The War at Home	06.00 Will & Grace 06.25 Scooby-Doo! Mystery Incorporated 06.45 Wipeout UK 07.55 Happy Endings 08.20 Den syvende himmel 09.10 Real Housewives of New York 10.00 Millionær søker kjæreste 10.55 Millionær søker kjæreste 11.50 Friends 12.20 Friends 12.50 Cougar Town 13.15 Happy Endings 13.45 America's Funniest Home Videos 14.15 Den syvende himmel 15.15 The War at Home 15.40 Christine 16.10 Cougar Town 16.40 Friends 17.10 Friends 17.40 Two and a Half Men 18.05 The Big Bang Theory 18.30 The Big Bang Theory 19.00 Hvem kan slå Aamodt og Kjus? 20.30 Camping på Øland 21.30 Asbjørn Brekke-show 22.00 Kongsvik ungdomsskole 23.30 Thomas Gjersten: Helt perfekt 23.00 Castle 23.55 CSI: Miami 00:55 Special Victims Unit 01.50 CSI 02.50 48 timer 03.45 Southland 04.35 Smallville 05.20 The War at Home

Fredag 28.06.2013	Fredag 28. juni	Fredag 28. juni
06.20 Det gode bondeliv 06.50 Drømmehager 07.20 Ved djævelens rike 07.50 Utrolige kaker 08.15 Bitt av naturen 08.45 Sommeråpent: På vei til Kragerø 09.15 Sommeråpent 10.00 Sommeråpent minutt for minutt: Kragerø-Risar 12.00 NRK nyheter 12.10 Sommeråpent minutt for minutt: Kragerø-Risar 13.30 Glimt av Norge: Sørlandssella med Mathilde 13.40 Ut i naturen: Luksuscruise i havkajak 14.05 Ut i naturen: Folk: Lammehjelpen 14.35 Glimt av Norge: Det hemmelege fjellet 14.45 Ekstremsportveko 15.00 NRK nyheter 15.10 Sjukehuset i Aidsensfield 16.00 Kroniken 17.00 NRK nyheter 17.10 Millionær i forkledning 18.00 Oddssat - nyheter på samisk 18.05 Tegnspråknytt 18.10 Brille 18.40 Distriksnyheter 19.00 Dagsrevyen 19.30 Sommeråpent: På vei til Risør 20.00 Attenboroughs 60 ville år! 20.55 20 spørsmål 21.25 Sommeråpent 22.25 Ekstremsportveko 23.00 Kveldsnytt 23.15 Lulu og Leon 00.00 Roskilde-festivalen 2012 02.30 Film: Svigermonster 04.10 Sommeråpent: På vei til Risør 04.40 Sommeråpent	06.00 112 - Politiet 06.55 God morgen Norge 10.00 God morgen Norge 11:45 Jenter på hjul 12.40 Livet på Kastrup 13.10 Supernanny 14:05 Agnetha Fältskog: Helt privat 14.30 Hus til salgs 15.00 Livet på Kastrup 15.30 Last Man Standing 16.00 Home and Away 16.30 Home and Away 16.55 Forstadsli 17.25 En moderne familie 17.55 Karl og Co 18.30 Nyhetene 18.45 Været 18.50 Sportsnyhetene 19.00 Villdyrlegen 20.00 Sommerid med Katarina og Øyvind 21.00 Nyhetene 21.20 Været 21.25 Sportsnyhetene 21.35 Tour de France: I kveld 21:45 Mord og mysterier 22:45 Mord og mysterier 22:45 Eurojackpot trekning 00:05 Sommerid med Katarina og Øyvind 01.00 Dag 01.30 Film: Klovner: The Movie 03.15 Film: The Winning Season 04.50 Svindlertriks 05.20 Svindlertriks	06.00 Will & Grace 06.25 Scooby-Doo! Mystery Incorporated 06.45 Wipeout UK 07.55 Happy Endings 08.20 Den syvende himmel 09.10 Real Housewives of New Jersey 10.00 Millionær søker kjæreste 10.55 Millionær søker kjæreste 11.50 Friends 12.20 Friends 12.50 Cougar Town 13.15 Happy Endings 13.45 America's Funniest Home Videos 14.15 Den syvende himmel 15.15 The War at Home 15.40 Christine 16.10 Cougar Town 16.40 Friends 17.10 Friends 17.40 Two and a Half Men 18.05 The Big Bang Theory 18.30 The Big Bang Theory 19.00 Cougar Town 19.30 Kongsvik ungdomsskole 20.00 So You Think You Can Dance 22.00 The Graham Norton Show 23.00 Castle 23.55 Delete 02.15 CSI: Miami 03.10 48 timer 04.10 Southland 05.00 Smallville

Tirsdag 25.06.2013	Tirsdag 25. juni	Tirsdag 25. juni
06.25 Det gode bondeliv 06.55 Drømmehager 07.25 Millionær i forkledning 08.15 Australias villmark 08.45 Sommeråpent: På vei til Halden 09.15 Sommeråpent 10.00 Sommeråpent minutt for minutt: Halden-Filtvet 12.00 NRK nyheter 12.10 Sommeråpent minutt for minutt: Halden-Filtvet 13.30 Åpning av Svinesundsbroen 13.40 Ut i naturen: Hekta på kvinner 14.05 Ut i naturen: Folk: Bryllkrem og pin-up 14.35 Sverre M. Fjelstad 15.00 NRK nyheter 15.10 Sjukehuset i Aidsensfield 16.00 Kroniken 17.00 NRK nyheter 17.10 Millionær i forkledning 18.00 Oddssat - nyheter på samisk 18.05 Tegnspråknytt 18.10 Brille 18.40 Distriksnyheter 19.00 Dagsrevyen 19.30 Sommeråpent: På vei til Filtvet 20.00 Grønn glede 20.30 Glimt av Norge: Husmorliv 20.45 Extra-tekning 20.55 Distriksnyheter 21.00 Dagsrevyen 21 21.30 Sommeråpent 22.15 Ekstremsportveko 22.30 Folk: Aldri for gammel 23.00 Kveldsnytt 23.15 Dagens spioner 00.05 Film: Bobby Jones: Stroke Of Genius 02.10 Poirot: Mysteriet i Mayfair 03.45 Ekstremsportveko 04.00 Sommeråpent: På vei til Filtvet 04.30 Sommeråpent	06.00 112 - Politiet 06.55 God morgen Norge 10.00 God morgen Norge 11:45 Sommerid med Katarina og Øyvind 12.40 Livet på Kastrup 13.10 Supernanny 14:05 Hage på stell 14.30 Hus til salgs 15.00 Livet på Kastrup 15.30 Last Man Standing 16.00 Home and Away 16.30 Home and Away 16.55 Forstadsli 17.25 En moderne familie 17.55 Karl og Co 18.30 Nyhetene 18.45 Været 18.50 Sportsnyhetene 19.00 Oppgrader! 19.30 En bit av Norge 20.00 Luftens helter 21.00 Nyhetene 21.20 Været 21.25 Sportsnyhetene 21.40 Rita 22.35 Carrie - Sesongavslutning! 23.30 The Big C 00:05 The Big C 00:40 Brutte løfter 01:30 Blue Bloods 02:15 Chaos 03:00 Rush 03:45 Boston Legal 04:30 Boston Legal 05:15 Due South	06.00 Will & Grace 06.25 Scooby-Doo! Mystery Incorporated 06.45 Wipeout UK 07.55 Happy Endings 08.20 Den syvende himmel 09.10 Real Housewives of New York 10.00 Millionær søker kjæreste 10.55 Millionær søker kjæreste 11.50 Friends 12.20 Friends 12.50 Cougar Town 13.15 Happy Endings 13.45 America's Funniest Home Videos 14.15 Den syvende himmel 15.15 The War at Home 15.40 Christine 16.10 Cougar Town 16.40 Friends 17.10 Friends 17.40 Two and a Half Men 18.05 The Big Bang Theory 18.30 The Big Bang Theory 19.00 Hvem kan slå Aamodt og Kjus? 20.30 Morgan og Ola-Conny i USA 21.30 CSI: NY 22.30 Thomas Gjersten: Helt perfekt 23.00 Castle 23:55 CSI: Miami 00:55 Special Victims Unit 01:50 CSI 02:50 48 timer 03:45 Southland 04:35 Smallville 05:20 The War at Home

Lørdag 29.06.2013	Lørdag 29. juni	Lørdag 29. juni
06.30 Niklas' gourmetreise 07.00 Millionær i forkledning 07.50 Hygge i Strømsø 08.30 Sommeråpent: På vei til Risør 09.00 Sommeråpent 10.00 Sommeråpent minutt for minutt: Risør-Kristiansand 13.30 Glimt av Norge: Den store hummerfesten 14.10 Ut i naturen: Lindesnes fyrhage - over og under vann 14.10 Ut i naturen: Folk: En smak av skjærgård 14.50 X Games: Finale BMX Park 16.20 Ekstremsportveko 16.55 Miss Marple: Sittaford-mysteriet 18.30 To store og tre små 19.00 Dagsrevyen 19.10 Lotto-tekning 19.40 Sommeråpent: På vei til Kristiansand 20.10 Tilbake til Malung 20.40 Fader Brown 21.30 Sommeråpent 22.30 Hotellenes hemmeligheter 23.15 Kveldsnytt 23.30 Nattkino: Letters To Juliet 01.10 Ekstremsportveko 01.40 Danseløst jukeboks m/Chat 04.10 Lulu og Leon 04.55 Sommeråpent: På vei til Kristiansand 05.25 Sommeråpent	06.00 TV 2 Junior 06.01 Hannas hjelpetelefon 06.11 Byggmester Bob 06.21 Pussekatten Poppy 06.32 Bananer i pyjamas 06.44 Milo 06.49 Thomas Toget og vennene hans 07.00 Babar 07.23 Gjett hvor glad jeg er i deg 07.34 Rosas verden 07.46 Sjøsiden Hotell 07.58 Martine 08.11 Unger og katter 08.33 Angry Birds 08.36 Mia og meg 09.00 Nyhetsmorgen 10.00 Bonanza 11.00 Sykkeleventyret 11.30 Far Tour de France 11.55 Tour de France: 1. etappe 17.35 Etter Tour de France 18.00 Tour de France: I dag 18.30 Nyhetene 18.45 Været 18.50 Sportsnyhetene 19.00 Allsang på grensen 20.00 Klaus på kantene 21.00 Nyhetene 21.15 Været 21.20 Sportsnyhetene 21.30 Tour de France: I kveld 21.40 Hvaler 22.50 Film: Going the Distance 00.50 Film: 28 uker senere 02.45 The X Factor 04.25 American Idol 05.25 Penn og Teller	06.00 Will & Grace 06.25 Scooby-Doo! Mystery Incorporated 06.50 Wipeout UK 07.55 Wipeout UK 09.00 Wipeout UK 10.05 Cougar Town 10.30 So You Think You Can Dance 12.20 Friends 12.50 Friends 13.20 Friends 13.50 Friends 14.20 Friends 14.50 Two and a Half Men 15.15 Two and a Half Men 15.45 Two and a Half Men 16.10 Two and a Half Men 16.40 Two and a Half Men 17.10 Camping på Øland 18.10 Ullared 19.10 G-gjengen 21.00 America's Funniest Home Videos 21.30 I Love You, Man 23.30 Castle 00:25 The Following 01:20 Bruce and Lloyd - Out of Control 02:45 The Walking Dead 03:40 Southland 04:30 Smallville 05:15 Jesse

Foto Imprenta
Copisteria - Fotografia Digital -
Imprenta Offset - Rotulos y Carteles Luminosos

TIDLIGERE "FOTO YOEL" MED NY LEDELSE TILBYR:

- Fotokopier i farge og sort/hvitt
- Bokbinding i plast og i andre format
- Alle typer fargepatroner og toner til printere
- Opplyste reklameskilt • Logoer og dekor for biler
- Utfreste bokstaver • Digital print
- Skilt for interiør og eksteriør • Visittkort
- Brosjyrer, blader og kataloger • Stemple

Avda. del Albir, 34 03581. L'Albir. L'Alfaz del Pi. Alicante. Tlf: 965 084 542



Logoer, utfreste bokstaver og mye mer



Reklameskilt



Digital fotografering i alle størrelser og format, ID, pass og alle typer dokumenter.



Kontorrekvisita, skrivesaker og skolemateriell



Roll-up



Siden 1994

TeleSat Bernd Adler
CALLE CALVARI 24, ALFAZ DEL PI

Nyhet - Nyhet - Nyhet - Nyhet - Nyhet
Norsk Tv via Internet..
Spør oss for mer informasjon.

Internett & telefon

Mulighet for redusert pris når du er bortreist. Dekningsområde for tjeneste er: Benidorm, Alfaz del Pi, Albir, Altea, La Nucia, Benidorm og Calpe.

Vi snakker skandinavisk!

Vi selger ikke bare, men reparerer også !

Tel. 965 887 352
Fax: 965 889 442

Ondsdag 26.06.2013	Ondsdag 26. juni	Ondsdag 26. juni
06:25 Det gode bondeliv 06:55 Drømmehager 07:25 Millionær i forkledning 08:15 Australias villmark 08:45 Sommeråpent: På vei til Filmtvet 09:15 Sommeråpent 10:00 Sommeråpent minutt for minutt: Filmtvet-Tønsberg 12:00 NRK nyheter 12:10 Sommeråpent minutt for minutt: Filmtvet-Tønsberg 13:30 Glimt av Norge: Det indre liv i Vigelandsparken 13:40 Ut i naturen: Svanesjøen 14:05 Ut i naturen: Folk: Humøristjuristen 14:45 Ekstremsportveko 15:00 NRK nyheter 15:10 Sjukehuset i Aidsensfield 16:00 Krøniken 17:00 NRK nyheter 17:10 Millionær i forkledning 18:00 Oddasat - nyheter på samisk 18:05 Tegnspråknytt 18:10 Brille 18:40 Distriktsnyheter 19:00 Dagsrevyen 19:30 Sommeråpent: På vei til Tønsberg 20:00 Nordkalotten 365: Et år på tur med Lars Monsen 20:30 Motorsøstre 20:45 Vikinglotto 20:55 Distriktsnyheter 21:00 Dagsrevyen 21 21:30 Sommeråpent 22:15 Ekstremsportveko 22:30 Chicago Fire 23:10 Kveldsnytt 23:25 Verdas farlegaste vegar 00:25 D-dagen 01:20 Folk: Aldri for gammel	06:00 112 - Politiet 06:55 God morgen Norge 10:00 God morgen Norge 11:45 Luftens helter 12:40 Livet på Kastrup 13:10 Supernanny 14:05 Hage på stell 14:30 Hus til salgs 15:00 Livet på Kastrup 15:30 Last Man Standing 16:00 Home and Away 16:30 Home and Away 16:55 Forstadsliv 17:25 En moderne familie 17:55 Karl og Co 18:30 Nyhetene 18:45 Været 18:50 Sportsnyhetene 19:00 Oppgrader! 19:30 En bit av Norge 20:00 Sommerditt med Katarina og Øyvind 21:00 Nyhetene 21:20 Været 21:25 Sportsnyhetene 21:40 Jo 22:45 Touch 23:40 Sommerditt med Katarina og Øyvind 00:35 Carrie 01:25 Blue Bloods 02:10 Chicagokoden 03:00 Rush 03:45 Boston Legal 04:30 Boston Legal 05:15 Due South	06:00 Will & Grace 06:25 Scooby-Doo! Mystery Incorporated 06:45 Wipeout UK 07:55 Happy Endings 08:20 Den syvende himmel 09:10 Real Housewives of New York 10:00 Millionær søker kjæreste 10:55 Millionær søker kjæreste 11:50 Friends 12:20 Friends 12:50 Cougar Town 13:15 Happy Endings 13:45 America's Funniest Home Videos 14:15 Den syvende himmel 15:15 The War at Home 15:40 Christine 16:10 Cougar Town 16:40 Friends 17:10 Friends 17:40 Two and a Half Men 18:05 The Big Bang Theory 18:30 The Big Bang Theory 19:00 Hvem kan slå Aamodt og Kjus? 20:30 Ekstremt vektpap 21:30 CSI 22:30 Thomas Giertsen: Helt perfekt 23:00 Castle 23:55 CSI: Miami 00:55 Special Victims Unit 01:50 CSI 02:50 48 timer 03:45 Southland 04:30 Smallville 05:20 The War at Home

Søndag 30.06.2013	Søndag 30. juni	Søndag 30. juni
06:30 Folk: Aldri for gammel 07:00 Drømmehager 07:30 Niklas' gourmetreise 08:00 Tilbake til Malung 08:30 Sommeråpent: På vei til Kristiansand 09:00 Sommeråpent 10:00 Molanders 10:45 Den nordiske adel: Treschow og Bille 11:15 Attenboroughs 60 ville år! 12:10 Fader Brown 13:00 X Games: Finale Street League Skateboarding 14:30 Glimt av Norge: Siste sommar i Stølsheimen 14:45 Hotellenes hemmeligheter 15:30 Grønn glede 16:00 Friidrett: Diamond League fra Birmingham 18:00 Nordkalotten 365: Et år på tur med Lars Monsen 18:30 Vi på Saltkråkan 19:00 Dagsrevyen 19:30 Sportsrevyen 19:45 Sommeråpent: Ukens høydepunkter 20:45 Ekstremsportveko 21:15 Gardsjentene 23:00 Kveldsnytt 23:20 20 spørsmål 23:50 Det perfekte sigenarbryllup 00:40 Film: The Beatles 50 år - Magical Mystery Tour 01:35 Hotellenes hemmeligheter 02:20 Sommeråpent: Ukens høydepunkter 03:20 Emma 04:10 Fader Brown 04:55 To store og tre små 05:25 Ekstremsportveko	06:00 TV 2 Junior 06:01 Byggmester Bob 06:10 Oktonautene 06:21 Elias 06:32 Vennebyen 06:43 Baby Looney Tunes 07:04 Tom & Jerry 07:27 Unger og katter 07:48 Mouk 07:59 Milo 08:05 LouLou fra Montmartre 08:32 Lou Lou fra Montmartre 09:00 Nyhetsmorgen 10:00 Bonanza 11:00 Bonanza 12:00 Verdens sterkeste mann 2012 13:00 Far Tour de France 13:20 Tour de France: 2. etappe 17:35 Etter Tour de France 18:00 Tour de France: I dag 18:30 Nyhetene og Sporten 18:50 Været 19:00 Hovedkampen: Viking - Rosenborg 1. omgang 19:50 I pausen 20:00 Hovedkampen: Viking - Rosenborg 2. omgang 21:00 Nyhetene 21:20 Været 21:25 Sportsnyhetene 21:35 Tour de France: I kveld 21:45 Huntet 22:55 Fotballkveld 23:55 Wallander: Lekkasjen 00:55 Wallander: Lekkasjen 02:00 Mord og mysterier 03:05 Mord og mysterier 04:10 Verdens sterkeste mann 2008 05:10 60 Minutes	05:55 Will & Grace 06:25 Scooby-Doo! Mystery Incorporated 06:45 Wipeout UK 07:50 Wipeout UK 08:55 America's Funniest Home Videos 09:20 America's Funniest Home Videos 09:40 America's Funniest Home Videos 10:05 Jesse 10:30 Christine 10:55 Christine 11:15 Christine 11:40 Christine 12:05 Christine 12:30 Friends 13:00 Friends 13:30 Friends 14:00 Friends 14:30 Friends 15:00 4-stjerners middag 16:00 4-stjerners middag 17:00 4-stjerners middag 18:00 4-stjerners middag 19:00 Morgan og Ola-Conny i USA 20:00 Endelig ferie 21:00 Sessongpremiere: Body of Proof 22:55 The Walking Dead 23:50 Hannibal 00:50 Special Victims Unit 01:50 CSI 02:40 48 timer 03:35 Southland 04:25 Smallville 05:20 Jesse

Torsdag 27.06.2013	Torsdag 27. juni	Torsdag 27. juni
06:25 Det gode bondeliv 06:55 Drømmehager 07:25 Millionær i forkledning 08:15 Bitt av naturen 08:45 Sommeråpent: På vei til Tønsberg 09:15 Sommeråpent 10:00 Sommeråpent minutt for minutt: Tønsberg-Kragerø 12:00 NRK nyheter 12:10 Sommeråpent minutt for minutt: Tønsberg-Kragerø 13:30 Glimt av Norge: Eplebygda i Telemark 14:05 Ut i naturen: Tusenårstree - en verden på rot 14:05 Ut i naturen: Folk: Formel 1 og høye hæler 14:35 Glimt av Norge: Nybyggerne i skogen 14:45 Ekstremsportveko 15:00 NRK nyheter 15:10 Sjukehuset i Aidsensfield 16:00 Krøniken 17:00 NRK nyheter 17:10 X Games: Skateboard Park 18:00 Oddasat - nyheter på samisk 18:05 Tegnspråknytt 18:10 X Games: Skateboard Park 18:40 Distriktsnyheter 19:00 Dagsrevyen 19:30 Sommeråpent: På vei til Kragerø 20:00 Mat i Norden 20:30 Utrolige kaker 20:55 Distriktsnyheter 21:00 Dagsrevyen 21 21:30 Sommeråpent 22:15 Ekstremsportveko 22:30 Ved djævelens rike 23:00 Kveldsnytt 23:15 Normal galskap: Åndenes makt 23:55 Boardwalk Empire 00:50 Film: Lennon avkledd 02:10 Russell Brand - et liv med rus 03:10 Fandens virkelighet 04:05 Ekstremsportveko 04:20 Sommeråpent: På vei til Kragerø 04:50 Sommeråpent	06:00 112 - Politiet 06:55 God morgen Norge 10:00 God morgen Norge 11:45 Sommerditt med Katarina og Øyvind 12:40 Livet på Kastrup 13:10 Supernanny 14:05 Hage på stell 14:30 Hus til salgs 15:00 Livet på Kastrup 15:30 Last Man Standing 16:00 Home and Away 16:30 Home and Away 16:55 Forstadsliv 17:25 En moderne familie 17:55 Karl og Co 18:30 Nyhetene 18:45 Været 18:50 Sportsnyhetene 19:00 Oppgrader! 19:30 En bit av Norge 20:00 Allsang på grensen 21:00 Nyhetene 21:20 Været 21:25 Sportsnyhetene 21:40 Criminal Minds 22:40 Hawaii Five-0 23:35 Hawaii Five-0 00:30 Dicte 01:25 Blue Bloods 02:15 Chicagokoden 03:00 Rush 03:45 Boston Legal 04:30 Boston Legal 05:15 Due South	06:00 Will & Grace 06:25 Scooby-Doo! Mystery Incorporated 06:50 Wipeout UK 07:55 Happy Endings 08:20 Den syvende himmel 09:10 Real Housewives of New Jersey 10:00 Millionær søker kjæreste 10:55 Millionær søker kjæreste 11:50 Friends 12:20 Friends 12:50 Cougar Town 13:15 Happy Endings 13:45 America's Funniest Home Videos 14:15 Den syvende himmel 15:15 The War at Home 15:40 Christine 16:10 Cougar Town 16:40 Friends 17:10 Friends 17:40 Two and a Half Men 18:05 The Big Bang Theory 18:30 The Big Bang Theory 19:00 Hvem kan slå Aamodt og Kjus? 20:30 Ullared 21:30 Special Victims Unit 22:30 Thomas Giertsen: Helt perfekt 23:00 Hannibal 23:55 Castle 00:55 CSI: Miami 01:50 Special Victims Unit 02:50 CSI 03:45 Southland 04:30 Smallville 05:20 The War at Home

Den Norske Bokhandelen
ved kirkeplassen i Alfaz del Pi



**Norske bøker • Lydbøker
Blader • Aviser Filmer
Musikk • Spill • PC-spill
Flagg • Kort • X-ord...**
Man-Lor 10-14, Tlf 965 889 880
bokhandel@pilmin.net



Kontakt oss for kjøp eller salg av bolig
Besøk vår hjemmeside for nærmere informasjon, eller ring oss for avtale

www.lovaseiendom.es

Bulevar de los Musicos 21, local 3
Playa del Albir
info@lovaseiendom.es
+34 966 868 484/+34 619 021 869

Størst på skandinaviske matvarer i Torrevieja!

Scandigo

SCANDINAVISK CENTER
GALLERIAN
LOS GASES
RADIO MURCIA
LA
FUENSANTA
LOMA
ALMUDENA
PASCUAL

Velkommen innom!

Scandigo Supermercado
Calle Fuensanta 54 - 03182 Torrevieja
Tel: 965 718 281
Mandag - Fredag/Lørdag: 09 - 19/15
www.scandigo.es

Kundeservice på ditt eget språk! Vi hjelper deg, før, etter og mens du leier bil i Spania.



- Når du leier du bil fra SpaniaGuiden får du den beste kundeservice i markedet.
- Du kan ringe oss i Norge eller vårt kontor i Spania.
- Du kan kontakte oss på e-post. Og alle henvendelser blir besvart i løpet av en arbeidsdag.
- Alt på ditt eget språk av erfarne saksbehandlere med lang fartstid i Spania og god lokalkunnskap.



Kundeservice på norsk!

E-Post: leiebil@spaniaguiden.no
Tlf i Spania: 966 882 501
Tlf i Norge: 210 50 888



Telefonen er betjent hverdager 09.00-16.00

SpaniaGuiden.no
DIN SPANISKE OPPLEVELSE STARTER HER

Vi hjelper deg om du trenger hjelp eller tips til å reservere, endre eller kansellere. Har du problemer mens du leier eller bare ønsker å forlenge leieperioden order vi det for deg. Har du spørsmål eller et problem du vil ta opp etter å ha levert bilen bistår vi deg fortsatt.

Mandag 01.07.2013	Mandag 1. juli	Mandag 01. juli
06:25 Det gode bondeliv 06:55 Hygge i hagen 07:25 24 timer vi aldri glemmer: 9. april 08:15 Bitt av naturen 08:45 Shanghai: i vekst mot himmelen 09:20 Ut i naturen: Fjelldrønninga 10:20 Gardsjentene 12:00 NRK nyheter 12:10 Film: Svampe 13:30 Sommeråpent: Ukens høydepunkter 14:30 Ekstremsportveko 15:00 NRK nyheter 15:10 Sjukehuset i Aidsensfield 16:00 Krøniken 17:00 NRK nyheter 17:10 Millionær i forkledning 18:00 Oddasat - nyheter på samisk 18:05 Tegnspråknytt 18:10 Brille 18:40 Distriktsnyheter 19:00 Dagsrevyen 19:30 Barnas restaurant 20:00 Den nordiske adel: Ångsø 20:30 Spansk landsbyliv 20:55 Distriktsnyheter 21:00 Dagsrevyen 21 21:30 Mørket - naturens nattelig 22:25 Molanders 23:10 Kveldsnytt 23:25 Poirot: Tragedie i tre akter 00:55 20 spørsmål 01:25 Lov og orden: London 02:10 Film: District 13 - Ultimatum 03:50 Mørket - naturens nattelig 04:45 Folk: Nerven i min sang	06:00 TV 2 Junior 06:01 Hanas hjelpetelefon 06:11 Unger og katter 06:33 Byggmester Bob 06:43 LazyTown 07:08 Oktonautene 07:19 Babar 07:41 Pusekatten Poppy 07:52 Thomas Toget og vennene hans 08:03 Bananer i pyjamas 08:16 Arthur 08:41 Charley og Mimmo 08:46 Gjett hvor glad jeg er i deg 08:58 Tom & Jerry 09:21 Baby Looney Tunes 09:43 Vennebyen 09:54 Angry Birds 10:00 Bonanza 11:00 Sommer tid med Katarina og Øyvind 12:00 Får Tour de France 12:30 Tour de France: 3. etappe 16:35 Etter Tour de France 17:00 Tour de France: I dag 17:25 En moderne familie 17:55 Karl og Co 18:30 Nyhetene 18:45 Været 19:00 Sportsnyhetene 19:50 Oppgrader! 19:30 En bit av Norge 20:00 Sommer tid med Katarina og Øyvind 21:00 Nyhetene 21:20 Været 21:25 Sportsnyhetene 21:35 Tour de France: I kveld 21:45 Arne Dahl: Misterioso 22:45 Arne Dahl: Misterioso 23:50 Sommer tid med Katarina og Øyvind 00:50 Suits 01:45 Chicagokoden 02:40 Rush	06:00 Will & Grace 06:25 Scooby-Doo! Mystery Incorporated 06:50 Wipeout UK 07:55 Happy Endings 08:20 Den syvende himmel 09:10 Real Housewives of New Jersey 10:00 Millionær søker kjæreste 11:50 Friends 12:20 Friends 12:50 Cougar Town 13:15 Happy Endings 13:45 America's Funniest Home Videos 14:15 Den syvende himmel 15:15 The War at Home 15:40 Christine 16:10 Cougar Town 16:40 Friends 17:10 Friends 17:40 Two and a Half Men 18:05 The Big Bang Theory 18:30 The Big Bang Theory 19:00 Hvem kan slå Aamodt og Kjus? 20:30 Camping på Øland 21:30 Asbjørn Brekke-show 22:00 Kongsvik ungdomsskole 22:30 Thomas Giersten: Helt perfekt 23:00 Castle 23:55 CSI: Miami 00:55 Special Victims Unit 01:50 CSI 02:45 48 timer 03:45 Outlaw Bikers 04:35 Smallville 05:25 The War at Home

Fredag 05.07.2013	Fredag 5. juli	Fredag 05. juli
06:25 Det gode bondeliv 06:55 Hygge i hagen 07:25 Millionær i forkledning 08:15 Bitt av naturen 08:45 Sommeråpent: På vei til Balestrand 09:15 Sommeråpent 10:00 Sommeråpent minutt for minutt: Balestrand-Kalvåg 12:00 NRK nyheter 12:10 Sommeråpent minutt for minutt: Balestrand-Kalvåg 13:30 Glimt av Norge: Full storm ved Stad 13:45 Ut i naturen: En mann gikk i land fra Englandsbåten... 14:15 Ut i naturen: Folk: Verdensarvens vaktmester 15:00 NRK nyheter 15:10 Sjukehuset i Aidsensfield 16:00 Krøniken 17:00 NRK nyheter 17:10 Millionær i forkledning 18:00 Oddasat - nyheter på samisk 18:05 Tegnspråknytt 18:10 Brille 18:40 Distriktsnyheter 19:00 Dagsrevyen 19:30 Sommeråpent: På vei til Kalvåg 20:00 Attenboroughs 60 ville år! 20:55 20 spørsmål 21:25 Sommeråpent 22:25 Scott og Bailey 23:10 Kveldsnytt 23:25 Lulu og Leon 00:05 Paul McCartney - Kisses Live 01:20 Film: Man to man 03:20 5080 Nyhetsskanalen 03:50 Scott og Bailey 04:35 Sommeråpent: På vei til Kalvåg 05:05 Sommeråpent	06:00 TV 2 Junior 06:01 Hanas hjelpetelefon 06:11 Unger og katter 06:33 Byggmester Bob 06:43 LazyTown 07:08 Oktonautene 07:19 Babar 07:41 Pusekatten Poppy 07:52 Thomas Toget og vennene hans 08:03 Bananer i pyjamas 08:16 Arthur 08:41 Charley og Mimmo 08:46 Gjett hvor glad jeg er i deg 08:58 Tom & Jerry 09:21 Baby Looney Tunes 09:43 Vennebyen 09:54 Angry Birds 10:00 Bonanza 11:00 Bonanza 12:00 Jenter på hjul 13:00 En bit av Norge 13:30 Tour de France: Siste nytt 13:45 Får Tour de France 14:10 Tour de France: 7. etappe 17:35 Etter Tour de France 18:00 Tour de France: I dag 18:30 Nyhetene 18:45 Været 18:50 Sportsnyhetene 19:00 Villdyrligen 20:00 Sommer tid med Katarina og Øyvind 21:00 Nyhetene 21:20 Været 21:25 Sportsnyhetene 21:35 Tour de France: I kveld 21:45 Mord og mysterier 22:45 Mord og mysterier 23:45 Eurojackpot trekning 00:05 Sommer tid med Katarina og Øyvind 01:05 Dag 01:35 Film: Alien 3 03:45 Film: Alien 4	06:00 Will & Grace 06:25 Scooby-Doo! Mystery Incorporated 06:50 Wipeout UK 07:55 Happy Endings 08:20 Den syvende himmel 09:10 Real Housewives of New Jersey 10:00 Millionær søker kjæreste 11:50 Friends 12:20 Friends 12:50 Cougar Town 13:15 Happy Endings 13:45 America's Funniest Home Videos 14:15 Den syvende himmel 15:15 The War at Home 15:40 Christine 16:10 Cougar Town 16:40 Friends 17:10 Friends 17:40 Two and a Half Men 18:05 The Big Bang Theory 18:30 The Big Bang Theory 19:00 Cougar Town 19:30 Kongsvik ungdomsskole 20:00 So You Think You Can Dance 22:00 The Graham Norton Show 23:00 Castle 23:55 Politiskolen 01:50 CSI: Miami 02:40 48 timer 03:35 Outlaw Bikers 04:30 Smallville 05:20 The War at Home

Tirsdag 02.07.2013	Tirsdag 2. juli	Tirsdag 02. juli
06:25 Det gode bondeliv 06:55 Hygge i hagen 07:25 Millionær i forkledning 08:15 Bitt av naturen 08:45 Det søte liv 09:00 Ut i naturen: Til døden skiller oss ad 09:19 Babar 09:41 Pusekatten Poppy 09:52 Thomas Toget og vennene hans 10:03 Bananer i pyjamas 10:16 Arthur 10:41 Charley og Mimmo 10:46 Gjett hvor glad jeg er i deg 10:58 Tom & Jerry 10:21 Baby Looney Tunes 10:43 Vennebyen 10:54 Angry Birds 11:00 Bonanza 11:00 Bonanza 12:00 Sommeråpent minutt for minutt: Kristiansand-Skudeneshavn 12:00 NRK nyheter 12:10 Sommeråpent minutt for minutt: Kristiansand-Skudeneshavn 13:00 Glimt av Norge: Jærstrendene 13:40 Ut i naturen: Selen fra havet 14:10 Ut i naturen: Folk: Rederen og jenta 14:40 Hjortekalven 15:00 NRK nyheter 15:10 Sjukehuset i Aidsensfield 16:00 Krøniken 17:00 NRK nyheter 17:10 Millionær i forkledning 18:00 Oddasat - nyheter på samisk 18:05 Tegnspråknytt 18:10 Brille 18:40 Distriktsnyheter 19:00 Dagsrevyen 19:30 Sommeråpent: På vei til Skudenes 20:00 Grønn glede 20:30 Glimt av Norge: Brynesteinen fra Eidsborg 20:45 Extra-tekning 20:55 Distriktsnyheter 21:00 Dagsrevyen 21 21:30 Sommeråpent 22:15 Den sanne historien: Pirates of the Caribbean 23:00 Kveldsnytt 23:15 Dagens spioner 00:10 Løpet som sjakkerte verden 01:10 Film: Morgan Pålsøn - utaniksreporter 02:35 Poirot: Tragedie i tre akter 04:05 Sommeråpent: På vei til Skudenes 04:35 Sommeråpent	06:00 TV 2 Junior 06:01 Hanas hjelpetelefon 06:11 Unger og katter 06:33 Byggmester Bob 06:43 LazyTown 07:08 Oktonautene 07:19 Babar 07:41 Pusekatten Poppy 07:52 Thomas Toget og vennene hans 08:03 Bananer i pyjamas 08:16 Arthur 08:41 Charley og Mimmo 08:46 Gjett hvor glad jeg er i deg 08:58 Tom & Jerry 09:21 Baby Looney Tunes 09:43 Vennebyen 09:54 Angry Birds 10:00 Bonanza 11:00 Bonanza 12:00 Sommer tid med Katarina og Øyvind 13:00 Livet på Kastrup 13:30 Supernanny 14:30 Hus til salgs 15:00 Får Tour de France 15:20 Tour de France: 4. etappe 17:35 Etter Tour de France 18:00 Tour de France: I dag 18:30 Nyhetene 18:45 Været 18:50 Sportsnyhetene 19:00 Oppgrader! 19:30 En bit av Norge 20:00 Luftens helter 21:00 Nyhetene 21:20 Været 21:25 Sportsnyhetene 21:35 Tour de France: I kveld 21:45 Rita 22:40 Under the Dome - Premiere! 23:35 The Big C 00:10 The Big C - Sesongavslutning!	06:00 Will & Grace 06:25 Scooby-Doo! Mystery Incorporated 06:50 Wipeout UK 07:55 Happy Endings 08:20 Den syvende himmel 09:10 Real Housewives of New Jersey 10:00 Millionær søker kjæreste 10:55 Millionær søker kjæreste 11:50 Friends 12:20 Friends 12:50 Cougar Town 13:15 Happy Endings 13:45 America's Funniest Home Videos 14:15 Den syvende himmel 15:15 The War at Home 15:40 Christine 16:10 Cougar Town 16:40 Friends 17:10 Friends 17:40 Two and a Half Men 18:05 The Big Bang Theory 18:30 The Big Bang Theory 19:00 Hvem kan slå Aamodt og Kjus? 20:30 Morgan og Ola-Conny i USA 21:30 CSI: NY 22:30 Thomas Giersten: Helt perfekt 23:00 Castle 23:55 CSI: Miami 00:55 Special Victims Unit 01:50 CSI 02:45 48 timer 03:45 Outlaw Bikers 04:40 Smallville 05:25 The War at Home

Lørdag 06.07.2013	Lørdag 6. juli	Lørdag 06. juli
06:30 Niklas' gourmetreise 07:00 Millionær i forkledning 07:50 Hygge i Strömsö 08:30 Sommeråpent: På vei til Kalvåg 09:00 Sommeråpent 10:00 Sommeråpent minutt for minutt: Kalvåg-Ålesund 13:30 Glimt av Norge: Byvandring i Ålesund 13:40 Ut i naturen: Ut i naturen: Herdalskuldra 14:20 Ut i naturen: Folk: Kva er det med Flø? 14:50 Kystlandskap i fugleperspektiv: Skjærgård uten ende 15:00 Wimbledon finale: Single kvinner 18:00 20 spørsmål 18:30 To store og tre små 19:00 Dagsrevyen 19:30 Lotto-tekning 19:40 Sommeråpent: På vei til Ålesund 20:10 Tilbake til Malung 20:40 Fader Brown 21:30 Sommeråpent 22:30 Hotellenes hemmeligheter 23:15 Kveldsnytt 23:30 Natikino: Flash of Genius 01:25 Dansetofte jukeboks m/chat 03:55 Lulu og Leon 04:35 Sommeråpent: På vei til Ålesund 05:05 Sommeråpent	06:00 TV 2 Junior 06:01 Hanas hjelpetelefon 06:11 Unger og katter 06:33 Byggmester Bob 06:43 LazyTown 07:08 Oktonautene 07:19 Babar 07:41 Pusekatten Poppy 07:52 Thomas Toget og vennene hans 08:03 Bananer i pyjamas 08:16 Arthur 08:41 Charley og Mimmo 08:46 Gjett hvor glad jeg er i deg 09:00 Nyhetsmorgen 10:00 Bonanza 11:00 Bonanza 12:00 Historien om en helt 13:00 Ekspedisjonen Tangaroa 13:30 Tour de France: Siste nytt 13:45 Får Tour de France 14:10 Tour de France: 8. etappe 17:35 Etter Tour de France 18:00 Tour de France: I dag 18:30 Nyhetene 18:45 Været 18:50 Sportsnyhetene 19:00 Allsang på grensen 20:00 Klaus på kanten 21:00 Nyhetene 21:15 Været 21:20 Sportsnyhetene 21:30 Tour de France: I kveld 21:40 Hvaler 22:50 Film: Ocean's Thirteen 01:20 The X Factor 03:05 American Idol 04:50 Penn og Teller 05:25 Penn og Teller	06:00 Will & Grace 06:25 Scooby-Doo! Mystery Incorporated 06:50 Wipeout UK 07:55 Wipeout UK 09:00 Wipeout UK 10:05 Cougar Town 10:30 So You Think You Can Dance 12:20 Friends 12:50 Friends 13:15 Friends 13:45 Friends 14:15 Friends 14:45 Two and a Half Men 15:15 Two and a Half Men 15:40 Two and a Half Men 16:10 Two and a Half Men 16:35 Two and a Half Men 17:00 Camping på Øland 18:00 Ullared 19:00 101 dalmatinere 21:00 America's Funniest Home Videos 21:30 The Guardian 00:00 Castle 00:55 Die Hard i New York 03:20 Body of Proof 04:15 The Walking Dead 05:10 Smallville



Lola Mengual
Col. 2114

☎ 619 290 085
Avda. Pais Valenciá, No 2, 1B
03580 Alfaz del Pi

- Autonomo (enkeltmannsforetak)
- Immigrasjon
- NIE/Residencia m.m.
- Arbeidskontrakter
- Arbeidsrett
- Seguridad Social
- Skatter / Avgifter
- Regnskap

Hos oss kan du snakke spansk, engelsk eller fransk.






I bransjen siden 1993



Farge+klipp+føn - amoniakkfri 51€
Pedikyr 19€
Manikyr 11€
Gelish manikyr 25€
 (semipermanent lakk - varer i 3 uker)

Fett fjerning uten kirurgi 25 euro pr. gang.

Tel. 965 887 324 Vi snakker norsk!
SALÓN DE PELUQUERÍA Y ESTÉTICA

Plaza Salvador Dali 5, loc. 4.
 Alfaz del Pi, vis a vis den spanske skolen

Hos oss får du hver 5. behandling gratis
 (de 4 første må tas iløpet av 6 mnd.)

NRK 1 2 N			NRK 1 2 N		
Onsdag 03.07.2013			Torsdag 04.07.2013		
06:25 Det gode bondeliv 06:55 Hygge i hagen 07:25 Millionær i forkledning 08:15 Bitt av naturen 08:45 Sommeråpent: På vei til Skudenes 09:15 Sommeråpent 10:00 Sommeråpent minutt for minutt: Skudeneshavn-Fedje 12:00 NRK nyheter 12:10 Sommeråpent minutt for minutt: Skudeneshavn-Fedje 13:30 Glimt av Norge: Steingardane på Jæren 13:40 Ut i naturen: Laksejegeren 14:10 Ut i naturen: Folk: Vamp og jakten på Nordsjøten 14:50 Billedbrev fra Europa: Pavens tapre soldater 15:00 NRK nyheter 15:10 Sjukehuset i Aidsensfield 16:00 Krøniken 17:00 NRK nyheter 17:10 Millionær i forkledning 18:00 Oddasat - nyheter på samisk 18:05 Tegnspråknytt 18:10 Brille 18:40 Distriktsnyheter 19:00 Dagsrevyen 19:30 Sommeråpent: På vei til Fedje 20:00 Nordkalotten 365: Et år på tur med Lars Monsen 20:30 Motorsøstre 20:45 Vikinglotto 20:55 Distriktsnyheter 21:00 Dagsrevyen 21 21:30 Sommeråpent 22:15 Chicago Fire 23:00 Kveldsnytt 23:15 Verdas farlegaste vegar 00:15 D-dagen 01:10 Film: Tujas to ektemenn 02:45 Film: Morgan Pålsson - utanriksreporter	06:00 TV 2 Junior 06:01 Hanas hjelpetelefon 06:11 Unger og katter 06:33 Byggmester Bob 06:43 Lazytown 07:08 Oktonautene 07:19 Babar 07:41 Pusekatten Poppy 07:52 Thomas Toget og vennene hans 08:03 Bananer i pyjamas 08:16 Arthur 08:41 Charley og Mimmo 08:46 Gjett hvor glad jeg er i deg 08:58 Tom & Jerry 09:21 Baby Looney Tunes 09:43 Vennebyen 09:54 Angry Birds 10:00 Bonanza 11:00 Bonanza 12:00 Luftens helter 12:00 En bit av Norge 13:30 Tour de France: Siste nytt 13:45 Før Tour de France 14:10 Tour de France: 5. etappe 17:35 Etter Tour de France 18:00 Tour de France: I dag 18:30 Nyhetene 18:45 Været 19:50 Sportsnyhetene 19:00 Oppgrader! 19:30 En bit av Norge 20:00 Sommerditt med Katarina og Øyvind 21:00 Nyhetene 21:20 Været 21:25 Sportsnyhetene 21:35 Tour de France: I kveld 21:45 Jo 22:50 Touch 00:05 Sommerditt med Katarina og Øyvind 00:40 Arne Dahl: Misterioso 01:40 Chicagokoden	06:00 Will & Grace 06:25 Scooby-Doo! Mystery Incorporated 06:55 Wipeout UK 07:55 Happy Endings 08:20 Den syvende himmel 09:10 Real Housewives of New Jersey 10:00 Millionær søker kjæreste 10:55 Millionær søker kjæreste 11:50 Friends 12:20 Friends 12:50 Cougar Town 13:15 Happy Endings 13:45 America's Funniest Home Videos 14:15 Den syvende himmel 15:15 The War at Home 15:40 Christine 16:10 Cougar Town 16:40 Friends 17:10 Friends 17:40 Two and a Half Men 18:05 The Big Bang Theory 18:30 The Big Bang Theory 19:00 Hvem kan slå Aamodt og Kjus? 20:30 Ekstremt vekttap 21:30 CSI 22:30 Thomas Gjersten: Helt perfekt 23:00 Castle 23:55 CSI: Miami 00:50 Special Victims Unit 01:50 CSI 02:45 48 timer 03:40 Outlaw Bikers 04:35 Smallville 05:20 The War at Home	06:25 Det gode bondeliv 06:55 Hygge i hagen 07:25 Millionær i forkledning 08:15 Bitt av naturen 08:45 Sommeråpent: På vei til Fedje 09:15 Sommeråpent 10:00 Sommeråpent minutt for minutt: Fedje-Balestrand 12:00 NRK nyheter 12:10 Sommeråpent minutt for minutt: Fedje-Balestrand 13:30 Glimt av Norge: Siste sommar i Stalshimen 13:45 Ut i naturen: Vestenfor vest, der menneskene ga opp 14:10 Ut i naturen: Folk: Bygdefest og balkanhjerte 15:00 NRK nyheter 15:10 Sjukehuset i Aidsensfield 16:00 Krøniken 17:00 NRK nyheter 17:10 Millionær i forkledning 18:00 Oddasat - nyheter på samisk 18:05 Tegnspråknytt 18:10 Brille 18:40 Distriktsnyheter 19:00 Dagsrevyen 19:30 Sommeråpent: På vei til Balestrand 20:00 Fridrett: Diamond League fra Lausanne 20:55 Distriktsnyheter 21:00 Dagsrevyen 21 21:30 Sommeråpent 22:15 The Paradise 22:30 Kveldsnytt 23:25 Normal galskap: Forfølgelighetens pris 00:05 Boardwalk Empire 01:05 The Paradise 02:00 Film: Vicky Cristina Barcelona 03:35 Bør sukker forbyr? 04:35 Sommeråpent: På vei til Balestrand 05:05 Sommeråpent	06:00 TV 2 Junior 06:01 Hanas hjelpetelefon 06:11 Unger og katter 06:33 Byggmester Bob 06:43 Lazytown 07:08 Oktonautene 07:19 Babar 07:41 Pusekatten Poppy 07:52 Thomas Toget og vennene hans 08:03 Bananer i pyjamas 08:16 Arthur 08:41 Charley og Mimmo 08:46 Gjett hvor glad jeg er i deg 08:58 Tom & Jerry 09:21 Baby Looney Tunes 09:43 Vennebyen 09:54 Angry Birds 10:00 Bonanza 11:00 Bonanza 12:00 Sommerditt med Katarina og Øyvind 13:00 En bit av Norge 13:30 Tour de France: Siste nytt 13:45 Før Tour de France 14:10 Tour de France: 6. etappe 17:35 Etter Tour de France 18:00 Tour de France: I dag 18:30 Nyhetene 18:45 Været 19:50 Sportsnyhetene 19:00 Oppgrader! 19:30 En bit av Norge 20:00 Allsang på grensen 21:00 Nyhetene 21:20 Været 21:25 Sportsnyhetene 21:35 Tour de France: I kveld 21:45 Criminal Minds 22:45 Hawaii Five-0 23:40 Hawaii Five-0 00:35 Arne Dahl: Misterioso 01:35 Chicagokoden 02:30 Rush 03:30 Under the Dome	06:00 Will & Grace 06:25 Scooby-Doo! Mystery Incorporated 06:55 Wipeout UK 07:55 Happy Endings 08:20 Den syvende himmel 09:10 Real Housewives of New Jersey 10:00 Millionær søker kjæreste 10:55 Millionær søker kjæreste 11:50 Friends 12:20 Friends 12:50 Cougar Town 13:15 Happy Endings 13:45 America's Funniest Home Videos 14:15 Den syvende himmel 15:15 The War at Home 15:40 Christine 16:10 Cougar Town 16:40 Friends 17:10 Friends 17:40 Two and a Half Men 18:05 The Big Bang Theory 18:30 The Big Bang Theory 19:00 Hvem kan slå Aamodt og Kjus? 20:30 Ullared 21:30 Special Victims Unit 22:30 Thomas Gjersten: Helt perfekt 23:00 Hannibal 23:55 Castle 00:55 CSI: Miami 01:50 Special Victims Unit 02:45 CSI 03:40 Outlaw Bikers 04:35 Smallville 05:25 The War at Home

NRK 1 2 N		
Søndag 07.07.2013		
06:20 Niklas' gourmetreise 06:50 Jenter til Kilimanjaro 08:00 Tilbake til Malung 08:30 Sommeråpent: På vei til Ålesund 09:00 Sommeråpent 10:00 Molanders 10:45 Den nordiske adel: Ångsø 11:15 Tinas sommerkjøkken 12:00 Attenboroughs 60 ville år! 12:55 Fader Brown 13:45 Hotellenes hemmeligheter 14:30 Grønn glede 15:00 Wimbledon finale: Single menn 18:00 Nordkalotten 365: Et år på tur med Lars Monsen 18:30 Vi på Saltkråkan 19:00 Dagsrevyen 19:30 Sportsrevyen 19:45 Sommeråpent: Ukens høydepunkter 20:45 Aust-Afrikas ville hjerte 21:35 Gardsjentene 23:15 Kveldsnytt 23:35 20 spørsmål 00:05 Det perfekte sigøynerbryllaup 00:50 Film: Joe Kidd 02:15 Emma 03:10 Hotellenes hemmeligheter 03:55 Fader Brown 04:40 To store og tre små 05:10 Sommeråpent: Ukens høydepunkter	06:00 TV 2 Junior 06:01 Hanas hjelpetelefon 06:11 Unger og katter 06:33 Byggmester Bob 06:43 Lazytown 07:08 Oktonautene 07:19 Babar 07:41 Pusekatten Poppy 07:52 Thomas Toget og vennene hans 08:03 Bananer i pyjamas 08:16 Arthur 08:41 Charley og Mimmo 08:46 Gjett hvor glad jeg er i deg 09:00 Nyhetsmorgen 10:00 Bonanza 11:00 Før Tour de France 11:20 Tour de France: 9. etappe 16:35 Etter Tour de France 17:00 Tour de France: I dag 17:30 På hjul med Dag Otto - Spesial 18:30 Nyhetene og Sporten 18:50 Været 19:00 Hovedkampen: Vålerenga - Viking 1. omgang 19:50 I pausen 20:00 Hovedkampen: Vålerenga - Viking 2. omgang 21:00 Nyhetene 21:20 Været 21:25 Sportsnyhetene 21:35 Tour de France: I kveld 21:45 Hunded 22:55 Fotballkveld 23:55 Wallander: Skytteren 00:55 Wallander: Skytteren 01:55 Mord og mysterier 03:00 Mord og mysterier 04:05 Verdens sterkeste mann 2008 05:05 60 Minutes	06:00 Will & Grace 06:25 Scooby-Doo! Mystery Incorporated 06:55 Wipeout UK 07:55 Happy Endings 08:20 Den syvende himmel 09:10 Real Housewives of New Jersey 10:00 Millionær søker kjæreste 10:55 Millionær søker kjæreste 11:50 Friends 12:20 Friends 12:50 Cougar Town 13:15 Happy Endings 13:45 America's Funniest Home Videos 14:15 Den syvende himmel 15:15 The War at Home 15:40 Christine 16:10 Cougar Town 16:40 Friends 17:10 Friends 17:40 Two and a Half Men 18:05 The Big Bang Theory 18:30 The Big Bang Theory 19:00 Hvem kan slå Aamodt og Kjus? 20:30 Ekstremt vekttap 21:30 CSI 22:30 Thomas Gjersten: Helt perfekt 23:00 Castle 23:55 CSI: Miami 00:50 Special Victims Unit 01:50 CSI 02:45 48 timer 03:40 Outlaw Bikers 04:35 Smallville 05:20 The War at Home



UTLEIE AV PROFESJONELLE LANDEVEISSYKLER, TERRENG-SYKLER & TRAILSYKLER (OGSÅ SYKLER MED KARBONRAMME)

- Besøk vårt Sykkelsenter på Albir Garden Hotel, Camino Viejo de Altea 29, Albir. Kun etter avtale.
- **Bli med oss på en guidede dagstur på sykkel eller på en tur med Mtb. Sykkelleie inkl.**
- Vi selger sykkelutrustning gjennom klubben vår.

Vennligst ring Terence Kerr på tlf: +34 699 045 475 eller send mail til: info@ciclocostablanca.com | www.CidoCostaBlanca.com



“Planlegger du å pusse opp hjemmet ditt?”

Vi pusser opp/renoverer ditt hus eller leilighet i en meget høy standard. Vi tilbyr gratis juridisk assistanse og kommer med ideer for ditt prosjekt som du kanskje ikke hadde tenkt på selv. Vi tilbyr også design for både interiør og eksteriør. Konkurransedyktige priser. “Vi har jobbet i og rundt Altea siden 1962”



Uris Obres
construcciones
Cuesta de las Narices 23,
03590 Altea. Tlf. 665602118

CLAUS PARKING HOUSE

Billig parkering på Alicante flyplass

Innendørs og utendørs parkering

P 

En uke 25 euro

Sikker parkering med forsikring
Åpent 24 timer
Gratis minibus service

Tlf. 965 680 941
Mob. 619 936 802
(24 timer)

www.clausparking.com



Leiebil
Fra 77€

pr uke i sommer
med IVA, fri km & forsikring!

Spania Guiding

EUROPARKING

 **P**

Alicante Flyplass

- 100% pålitelige
- 2 min. fra avgangshallen
- En ukes parkering kun 29 €
- Årskontrakt fra 199 €
- Skyssekontrakt 285 €
- Vi møter deg ved avgangshallen
- Levering og bringing direkte på flyplassen" kontrakt - 325€

(+34) 965 040 315

www.europarkingalicante.com
info@europarkingalicante.com

COSTA TRAPPEHEISER

Trappeheiser, plattformheiser
Hengeheiser, vertikalheiser

Servicepunkter i Denia, Alicante & Torrevieja

BEST I TEST

Anbefalt av heisforbundet i Tyskland, Østerrike og Sveits!

Den ideelle løsning for person og last!

Tel. 965 994 689

www.costa-treppenlifte.com
info@costa-treppenlifte.com






VW GOLF 4-MOTION 2003
2.8L V6 39000KM Meget godt utstyrt. Spanske skilter. ITV 2014. 9 aar service Autopodium VW. Eu 17,450/bud – betaling I Norge / utlandet . Tel: +34 6900 64 23 +44 1903 88 406. peter@angloscan.com

"FIAT DUCATO 2.8D 1999, høyt tak, norsk registrert, EU godkjent, lav km. Flytelasstet er fremme og nå vil bilen hjem igjen. God bil, kun 23.000,- kroner inkl. omregistrering og årsavgift. Tlf 617 84 84 11. Kan bytte."

RACER/LANDEVEISSYKKEL selges. Battaglin Veloce Compagnolo. Str XL. Pent brukt. Ny pris 2008 1100 euro. Selges 350 euro inkl endel utstyr. Altea. jan-k-j@online.no Tlf:0047 93819074

MERCEDES BENZ C220 CDI T Stasjonsvogn, AMG Automatisk selges i Albir. 2008 modell, 49.000km, sølv metallic med lysegrått skinn-interiør. Mye ekstra utstyr. 24.000€. Vil du se bilen eller få tilsendt bilder, kontakt charlotte.boe@go4itevents.com 620234673

SEAT IBIZA, 2007 MOD, automatgir, aircondition, 4 dørs, kun kjørt 60000. Står i garasje i Albir. Hansen21@online.no, tlf +47 932 03 326

2007 FORD EXPLORER Advanced 7 seter 4x4. 1 eier, kun 64.000km. Service OK, ITV til 08.14. V6, masse utstyr, Kun 20.000 €. MYE BIL FOR PENGENE! Billig bil i innbytte? Alfaz. Tlf. 610 365 813 kl.11-22.00.

SELGER FLOTT CAMPINGVOGN/ Husvagn, lite brukt kontakt Gunnilla på mobil: 634140596 / Oriente la Costa

CABRIOLET - MERCEDES CLK 200, benzin, Aut., 4 sæders. sølv-metal, fullt læder, Km 120.000 - Pris 14.400,- Nysynet. Tlf. 600 945 625 (Altea)

LETER ETTER BILLIG BIL i hvilken som helst stand, gjerne 4x4. Tlf: 698 320 940 e-mail: duzajcars@yahoo.com

MYE MC UTSTYR TIL SALGS, da jeg har sluttet å kjøre MC. Hjelmer, Sommer og vinter kjøredresser. Hansker og støvler. TLF. 610 365 813 kl. 11.00 til 22.00.



RULLESTOL med punkteringsfri dekk med 2 håndbrems for den som kjører, og 2 brems for den som sitter på. Meget lite brukt. Kun 125 euro. Tlf. 656628993.

SEALINE F44 FLY BRIDGE BÅT til salgs 1997. 44ft, 2xvolvo TAMD 63P, 900 timer, 4kw aggreget, AC. 2doble lugarer. Ligger i Torrevieja, marina salinas. 85000 eur. Båten er i topp stand. Kontakt Heddly Hansen +47 94875888.

HASTER! Vi trenger umiddelbart hjem til flere hundevalper, 2 - 3 årig gamle tisper og han hunder. Ring Rita: 636 245 239

ANDROID SMART TELEFON 3G, kan bruke 2 simkort samtidig, 4,3" skjerm, 5mp.kamera, GPS. etc. Norsk meny og norsk skjermtastatur. Ring for flere oppl. Tlf. 0034656628993 eller 004791873935.

RYDDESALG I LA NUCIA! Digitale kameraer, furuskap, hundebur, verktøy, MC-utstyr, Laptop. Tlf. 610 365 813 fra 11.00 til 22.00.

X BOX 360 250GB TIL SALG med BO2 + 3 spiler . pris 110 eur. tel: 663735063

RULLESTOL LITE BRUKT, lett alumin. Til salgs 150 eu. telf. 633506023

NYHET I BENIJOAR!! (i hovedgaten). Den beste brukthandelen med normale priser!! Også nye ting!! Vi tømmer ditt hus gratis!! Åpen fra: 10.00-14.00/15.00-18.00 Lørdag: 10.00-14.00. Juli og august 09.00-13.00



INNEBYGD GARASJE (4,90 x 2,55) + trastero (2,07 x 2,55) til salgs i garasjeanlegg sentralt i Albir - 14.700 Euro. Disse kan slås sammen. Tel.: 629 672 529 (engelsk)

TIL LEIE I ALFAZ DEL PI. Ved "Reuma Sol" på Foya blanca. Koselig, lekker møbl. Leilighet i Alfaz del Pi, ved "Reuma Sol". 1 Sov. + Stue + Kjøkken + Bad. Til leie på årsbasis. 300,- euro pr.mnd. Pluss 50,- for vann & strøm. (Ikke røk) Tel. 667 031 572

REKKEHUS I NARANJO, Alfaz, komplett utstyrt. 4 soverom. Internet og norsk TV ledig fra 15.07 til 25.08. Inkl bil € 600,- pr uke. 647229648. email.fiske@gmail.com

PENTHOUSE GAMLEBYN BENIDORM MED HAVSUTSIKT OCH GARAGE 3 SOVRUM, 2 BADRUM, 100M2 BOYTA, 50M2 TERRASS, 200M FRA STRANDEN, 250.000€ RING EVA 637254154

VINTERLEILIGHET ALBIROM-RÅDET. Gjeme med bil ønskes leid av eldre røkfri enkemann. Mangeårig albirbeboer. Korsan-

ger/bridgespiller. Gode referanser. Thomas Mikalsen, Havnegaten 13, 8450 Stokmarknes. +4790850772 Epost thmikal@online.no

LANGTIDSLEIE - ALBIR Leilighet, 1 soverom, stue, kjøkken og bad. Pent bel. i gangavst. til det meste av service fasiliteter. Garasje, klima og felles basseng. Smakfullt møblert. Kontakt: 699 458 596

ALBIR - LEILIGHETER FRA 42.000 EURO. Brigitte Wessendorf Inmobiliaria Tlf: 966867224 - Mobil: 626209434. E-mail: hella.camargo@wessendorf.es

ALBIR LEILIGHET TIL SALGS. Direktesalg fra eier. Første etasje med utsikt over hageanlegg med basseng. Solrik. Ett soverom, stue, kjøkken, bad, terrasse, vaskerom. 120.000 € Garasj/lager 10.000 €. albirsommer@gmail.com 697 107 847

MIRAMAR/ALFAZ DEL PI Hus med gangavst. til den Norske Skolen Costa Blanca ledig. Evt utleie til pensjonister. Leies også ut i sommerferien. Ring Gunn for nærmere oppl. Tlf: 0047 32744138 eller 0047 90200882



UTSÖKT, STRANDNÄRA LÄGENHET i Torrevieja. Ljus, välvårdad lägenhet, 300 meter till Playa del Cura. 5 bäddar, Skandinav TV-kabaler, AC, tvätt-diskmaskin mm. Yngve Olsson +46703353519 eller +4917667789511, yngveberlin@yahoo.com http://spanienoasis.shutterfly.com/

NYERE LEIL. TIL LEIE i Altos De La Bahia, Fase 11, Torrevieja. 2 sov., balkong + takterasse. Ledig i mai, juni og juli. Flott ut-

sikt til basseng + Middelhavet. +47 951 91 746 arna.grodem@hotmail.com

UTHYRES - BOSTAD I TORREVIEJA - URB. LA ROSALEDA fra 1 april - 14 september 2013, 2/3 sovrur, sydvänd, pool, svensk/norsk TV, strandnära, e-mail ingerkersting@hotmail.com tel 666 054 881

FIN LEILIGHET i Torrevieja til leie. Aldea del Mar, fase 1. 2 soverom, 75 kvm, norske kanaler, terrasse m/ sjøutsikt. 120m fra Los Locos-stranda. Stort svømmebasseng, ledig mai, juni, august. Se Finn-kode 40169241. Tlf. 004741444566. E-post: johjellu@online.no.

TARBENA NYTT HUS 100M2, med 1000m2 hage i flotte landlige omgivelser, men nær landsbyen. 2 sov. og 2 bad. Med solcellepanel og generator. Kun 350 Euro pr mnd. 2 mnd deposit m/ mulighet for kjøp. tel: 606011714



ER DU GLAD I DYR? Hundesenteret i La Nucia har mange hunder som trenger et hjem. De trenger også donasjoner, brukt utstyr til dyr, hjelp med turgang osv. 648 100 640 (engelsk) / 655 780 372 (norsk)

RØRLEGGER SOM KOMMER PÅ DAGEN: Reparasjoner, installasjoner generelt, oppussing, av bad og kjøkken, montering av dusjkabinett, automatisk dryppvanningsanlegg m.m Området Altea-Alfaz-Benidorm-Villajoyosa. Tlf: 965 889 832 – E-post: a.fonsdiaz@hotmail.com

SKADEDYRBEKJEMPELSE Utrydder alle typer skadedyr, termitter, insekter ect. 24-timers service +34 626 828 974/ +34 648 057 091 (norsk & engelsktalende)

Norsk importerte spesialiteter.
Fiskeforretning med norske produkter.
Slakteri og bakeri.

Ytterligere tjenester:
Kiosk • Reisebyrå • Cafeteria • Blomster • Økologisk butikk
Frisør • Skjønnhetssalong • Eiendomsmeglerfirma • Bilvask

SUPERMERCADO COSTA BLANCA
Camí de la Mar, Nr 30, Alfaz del Pi
Tlf: 96 588 85 08
Åpningstider:
Mandag - Lørdag Kl 09.00 - 21.00

Bio Shop
Alt i Økoprodukter - Kvalitet til lav-pris
Utvalg som på supermarkedet
Glutenfritt • Vegetar • Vitamintilskudd • Urter
Profesjonell personlig rådgivning & leveringsservice

ALHAMA
Tlf: 965 847 010
www.alhama.eu
Ctra. Callosa, 21
Altea la Vella
Åpningstid:
Man-fre 09.00 - 13.30 & 17.00 - 20.00
Lørdag 10.00-14.00

JUAN NARRO
Skredder siden 1997

Herre- og damemote i din størrelse
Konfeksjon i tøy, strikk og skinn.
Arbeidsuniformer.
Reparasjoner og omsyinger.

Pda, Cap Blanc, 64 03590 ALTEA. TLF. 965843671 www.juanmarro.com

AirportrunRus Alicante og Murcia flyplass

- Henting og levering- Biler med air conditioning- Opp til 8 passasjerer- 24 timers service, 7 dager i uka- Presis og pålitelig service
Vi tar med kjæledyr, sykler, og golfutstyr etter nærmere avtale.
Vi har godkjente bilstoler for babyer og barn

Pris fra **50.- €**
(+34) 696307833 (+34) 609218920
airportrunrus@yahoo.co.uk

SALON MARGARETHA'S

24 ÅR I TORREVIEJA.
HÅRPERUK SPECIALIST
FÖR MEDICINSKA BEHOV.
HÅRERSÄTTNINGAR,
PERUKER, TOP-FILLERS &
TUPEER. ÄVEN FASHION
PERUKER&POSTISCHER
C/SEGOVIA 2 LOMAS
PLAYA 3. BESTÅLL TID M.
MARGARETHA 96692 18 46.
www.salongmargaretha.com

ARBETID UTFÖRES: Reparasjon
av vaskemaskiner, tørketromler,
oppvaskemaskiner, varmtvanns-
bereder, gassbrenner till vann.
24-timer service. de-monteur@
hotmail.nl. +34 626 828 974/
+34 648 057 091 (hollandsk &
engelsktalende)

***SHIELDAIG*KENNELS &**

CATTERY IN FINESTRAT Den
perfekte plass for din katt eller
hund med masse tilleggssak-
tiviteter og store luftgår-
der. Følg CV 758 bak Terra
Natura mot Finestrat. www.
shieldaigkennels.com. Ring:
965878284/690650990

AAS FYSIKALSKE INSTITUTT

v/Fysioterapeut & Akupunktør
Egil Aas Calle Galicia 60, Ciu-
dad Quesada. Tlf: 649 368 373

**BOLIG TIL SALG**

PEN SOMMERLEILIGHET til salgs
i Sverige, 60 kvm 2 roms sen-
tralt beliggende, Ledig for salg,
mån avgift Sek 1912,- . Pris ant
120.000,- Nkr . Kontakt tlf 0047
913 04 997.

PEN LEIL I STENSTORP SVERIGE

TIL SALGS. 60 kvm 2 roms sen-
tralt, månes avgift Sek 1910,-.
Pris ant 130.000,- Nkr kan dis-
kuterer om hurtig avg. Kontakt
telefon 0047 91304997.

**BOLIG SØKES**

NORSK FAMILIE MED 2 BARN
PÅ 13 OG 15 ÅR ØNSKER Å LEIE
HUS FOR SKOLEÅRET 2013/2014.
MINST 3 SOVEROM OG EGET BAS-
SENG, GJERNE NÆR SKOLEN I AL-
FAZ. KONTAKT KETIL@OPDAHL.NO

PRENSA ELITE

Din lokale bladkiosk

- Norske ukeblader,
aviser,
- SpaniaPosten,
SpaniaJournalen
- Gaveartikler

Urb. Rocio del Mar 18, Punta Prima, Torrevieja

TRYGGFLYTTING

Østfold Transport Service AS

Små og store flytteoppdrag utføres til gunstige priser.

Norge



Tlf Norge +47 69 30 10 50
Fredrikstad

Sverige



Frankrike



Spania



Tlf Spania +34 645 295 679
Torrevieja

Galerie D'or

Gullsmed . Jeweller

25 år i Calpe

Calle Delfin 4, calpe - Tel. 96 583 45 67 - www.galeriedor.com

* Stort utvalg av 18 karat
gullsmykker

* Eget verksted for
reparasjon er og design

* Vi kan endre din gamle
smykker til et nytt design



Gallerian

Skandinavisk shopping Senter

FINN EN DEL AV NORDEN PÅ GALLERIAN I TORREVIEJA.

Servicecenter, låkare, måkare, klådfår, resebyrå, bageri & konditori, restaurang, byggfirma,
kåsfåretag, data og telefonibutik, spa, printshop, markisbutik, og dagligvarubutik,
allt under samma tak och vi pratar ert språk.



Gallerian

C/La Loma 37 - 39, Torrevieja Alicante

tel: 0034 966 704 241 e-mail: info@gallerian.es www.gallerian.es



**Alt innen
byggearbeid
på Costa
Blanca**

Byggmester • Elektriker • Maler • Rørlegger
Alt innen bygging • Egen arkitekt
Har alle spanske byggetillatelser

Ring 628 480 226 - Viking service SL

C/ La Mar, 195, 03590 Altea
(rett for Galp-stasjonen i Altea)



Tlf: 966 880 612 (vakt 617 544 396)

DIN veterinær som setter deg og din venn i fokus.

Vi gjør alt slik som:

- Kirurgi • Diagnoser • Røntgen
- Dyrehospital • Analyser
- Vaksiner og pass for reise til Norge

Åpent: Man. - Fre. 10.00-13.30 + 17.00-20.30
Lør. 10.00-13.30

Vi vasker og klipper ditt kjæledyr!



El Port
Clínica
Veterinaria

SPANIA
JOURNALEN



SpaniaPosten
EL PERIODICO NORUEGO DA LA COSTA BLANCA

SpaniaForum.no
KUNNSKAP DELT OG SPØRSMÅL BESVART

Spaniaposten SL er det ledende skandinaviske mediebedriften i Spania med lengst historie. Siden 2002 har vi har gitt ut avisen Spaniaposten og magasinet SpaniaJournalen siden 1987. På nettet driver vi nettavis, online forum m.m. Vi er ambisiøse på egne vegne og forner oss. Vi har nye satsninger og trenger nå flere ambisiøse medarbeidere som ønsker å bli med for å aktivt utvikle oss og seg selv videre.

Nyhetsleder / Journalist / Frilansere

Vi vil styrke vår redaksjon ytterligere og søker personer som har erfaring som skribent/journalist og kunnskap om Spania med ønske om å utvikle seg faglig. Du bør ha nyhetsteft, innsikt i spanske tema og gjerne aktiv i nærmiljøet.

Vi kan tilby fast stilling eller tilknytning som fast freelancer. Vi tilbyr gode betingelser for rette vedkommende og svært gode personlige utviklingsmuligheter med mulighet for utvidet ansvarsområde. Arbeidssted er Torrevieja og/eller Alfaz del Pi med områdene rundt.

Art Director / Grafiker

Vi søker en grafiker/designer/AD for å jobbe med med grafisk formgivning/ombrekking av avis/magasin og annonseutforming. Søker bør ha relevant erfaring med programmer som InDesign, QuarkExpress m.m. Noe opplæring kan gis. Arbeidssted er vårt kontor i Altea stillingen kan eventuelt tilpasses søker og utføres på heltid eller deltid.

Søkere forventes å bo i Spania på søketidspunktet. Vil du søke eller ønsker mer informasjon om stillingene, send oss en e-post på:

stilling@spaniaposten.no

For å annonsere gratis her, send **kort** komplett annonsetekst på e-post til: **rubrikk@spaniaposten.no** Maks 30 ord!

*Gratistilbudet gjelder kun ikke-kommersielle annonser for privat-personer sendt oss pr. e-post. Annonser trykkes kun en gang, ønsker du flere innrykk, må du sende annonsen på nytt. Siste frist er mandagen samme uken avisen kommer ut. Rubrikk-annonser over telefon eller levert til vårt kontor koster 25 Euro pr. innrykk eller 35 Euro. pr. mnd.

Besøk vårt kontor i Albir for levering av annonsemateriell:
Calle Ruperto Chapi 12
Edif. Aventino, Local 7
ES-03581 Albir, Alfaz del Pi
Åpent Man-Tor 09.00 - 17.00

Inkluder overskrift og kontaktinfo!

SpaniaPosten



Leiebil til lavpris!

Enkleste, raskeste og billigste måten å leie bil i hele Spania!

- ✓ FRI KM. & VEIHJELP
- ✓ INGEN FLYPLASSGEBYR
- ✓ EGNE FLYPLASSKONTOR I ALICANTE M.M.
- ✓ INGEN SKJULTE KOSTNADER
- ✓ AIRCONDITION I ALLE BILER



Nye Ford Focus sedan og stasjonsvogn. Vi har den i Alicante, Benidorm, Torrevieja og Malaga m.m.



Kundeservice på norsk!

E-Post: leiebil@spaniaguiden.no

Tlf i Spania: 966 882 501

Tlf i Norge: 210 50 888

Telefonen er betjent hverdager 09.00-16.00



Ford Ka e.l.



€82
pr uke

Ford Fiesta e.l.



€79
pr uke

VW Golf e.l.



€92
pr uke

Ford Focus e.l.



€92
pr uke

Prisene er alt inklusive. Det vil si forsikring, moms, flyplass-avgift, fri km. osv. Bensin kommer i tillegg. Pris vist i annonsen gjelder for bil reservert på vår web-side ca. 22. Juni, utlevert på Alicante flyplass ca. 29. Juni. Merk at prisene endrer seg over tid og hvilke biler som er tilgjengelig varierer fra destinasjon til destinasjon. Du kan bestille på vår webside eller på telefon. Bestillinger gjort på telefon belastes med et servicegebyr på €3 Euro.



SpaniaGuiden.no

DIN SPANSKE OPPLEVELSE STARTER HER

FASTLANDET • ALICANTE • BARCELONA • BENIDORM • MURCIA • MALAGA • TORREVIEJA
KANARIØYENE • LANZAROTE • LAS PALMAS • TENERIFE
BALEARENE • IBIZA • MALLORCA • MENORCA